

99 大華超級市場 99 RANCH MARKET

• 分享每週特價, 驚喜不斷! •
請上網瀏覽 www.99ranch.com
馬上加入我們 Facebook/Twitter
Like us on Facebook, Follow us on Twitter,
receive the latest news on 99ranch.com

2016 MAR
FRI 11 SAT 12 SUN 13 MON 14 TUE 15 WED 16 THU 17

Customer Service: 1-800-600-TAWA(8292)

"Eat Green" 以綠色蔬菜 歡慶聖派翠克節
& Stay Green for this St. Patrick's Day

WEEKLY SALE MAR. 11th - MAR. 17th

166468 8 OZ 鳳梨酥 Pineapple Cake 1.68 /EA

166514 14 X 36 G 馬玉山玉山播茶(袋裝隨身包) GREENMAX SC/BAG YUSHAN PESTLE CEREAL 4.58 /PK

160144 5 X 90 CM 味王麵(五入裝)·香辣牛肉/排骨雞/香菇肉羹/麻油雞 3672366.67 1 PC

3682467-71,74 900 G 思念水餃-多種口味 SYNEAR VEG DUMPLINGS-SELECTED VARIETIES 2.58 /EA

160144 19 LB 最上玄米 MOGAMI WHOLEGRAIN BROWN RICE 17.98 /EA

160144 19 LB 好幫手不銹鋼火鍋盆 /S形驚鴻鍋盆(28CM) H/W S/S HOT POT/HOT POT W DIVIDER(28CM) 12.98 /EA+TX

NOW HIRING

Houston分店誠徵店內助手和魚肉部銷售員

Houston Branch is hiring for General Helper and Meat Seafood Sales

Interested applicants please visit: 1905 Bellaire Rd, Houston, TX 77055 or call Lawrence@99ranch.com

Sugar Land分店誠徵魚肉部銷售員和魚肉部員工

Sugar Land Branch is hiring for Seafood Sales and Hot Deli Clerk

Interested applicants please visit: 3430 Hwy 6, Sugar Land, TX 77478 or call Cecelia@99ranch.com

99 Ranch Market offers competitive salary, comprehensive benefits package, retirement plans and a great work environment. We are committed to having a diverse and inclusive work environment.

99 Ranch Market Official App

Download Our New App!

Scan QR code or search "99 Ranch Market" to download our new app!

Available on the App Store

WEEKEND SALE 週末特價 MAR. 11th - FEB. 13th Friday, Saturday, Sunday

大華超市每天都有特價商品, 請至店內索取特價宣傳單或上網www.99ranch.com瀏覽

99 Ranch Market offers amazing savings everyday. Please check the weekly special flyer at your nearest store or online at www.99ranch.com for details.

數量有限 售完為止

Limited time offer. Limited quantity, while supplies last.

特大去頭白蝦 26/30 H/L SHRIMP \$5.79 /lb

白鱈魚排 GREENLAND TURBOT-HALIBUT \$4.99 /lb

智利鮑魚 LOCUS ABALONE \$14.99 /lb

新鮮左魚 FRESH TILAPIA \$2.49 /lb

游水大肉蟹 DUNGESS CRAB \$9.99 /lb

蜜柑 HONEY TANGERINE \$1.29 /lb

天津鴨梨 YALI PEAR (CHINA) 69¢

盒裝奇異果 GREEN KIWI \$5.99 /box

韭菜花 CHIVES BUD \$2.99 /lb

有機杏鮑菇 ORGANIC KING OYSTER MUSHROOM \$1.99 /ea

小芋頭 SMALL TARO 59¢

燙湯老雞 STEWING CHICKEN \$1.49 /lb

雞腿肉 CHICKEN LEG MEAT \$1.29 /lb

黑草羊 GOAT \$4.29 /lb

冷凍五花肉 PORK BELLY(FROZEN) \$2.69 /lb

We are not responsible for typographical or pictorial errors. Please refer to in-store signs. Limited quantities while supplies last. No rain checks. Product availability may vary by store. Restrictions may apply, please see store for more details.

HOUSTON STORE ONLY

Smash! Book

Yoriyori

高登VISION

PH Quynh

Electricity Made Easy

LA Crawfish

99 Ranch Market is not affiliated with and is not an agent or representative of any company named herein. 99 Ranch Market and/or its affiliates, subsidiaries, agents and employees do not represent, sponsor or endorse the accuracy, reliability, content or advertisements, whether in text or graphical form, contained herein. Content provided and maintained by third parties are for advertisement and informational purposes only and constitute neither an endorsement nor a recommendation by 99 Ranch Market. The presence of such advertisement on the premise of 99 Ranch Market does not imply endorsement of the advertised company or product. 99 Ranch Market has no control and assumes no responsibility as to the performance or accuracy of products and services provided by third parties.

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南新聞日報

美南新聞日報·華府新聞日報·達拉斯日報

星島五 2016年3月11日 Friday, March. 11, 2016

美南新聞 Tel: 281-498-4310 Fax: 281-498-2728 www.scdaily.com 11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 11333

亞特蘭大新聞 Atlanta GA • 波士頓新聞 Boston MA • 芝加哥新聞 Chicago IL • 波特蘭新聞 Portland OR • 西雅圖新聞 Seattle WA • 聖路易新聞 St. Louis MO • 亞美利加新聞 Houston/Washington/Dallas

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Emerson Chu 副社長 朱幼儀/Vice President: Christi Chin 總編輯 蕭 軍/Chief Editor: Jun Gai

商業廣告: ad@scdaily.com 實頁: chineseyellowpages4310@gmail.com 分類廣告: cla@scdaily.com 新聞專線: news@scdaily.com 美南活動中心: activity@scdaily.com 美南電視: itv@scdaily.com 網址: www.scdaily.com

川普陣營一再濫施肢體暴力

新聞時段更新公告: 新聞播出本週起增加為兩小時

提醒讀者 調時間

為讓社區民衆有效掌握休士頓本地、兩岸三地新聞脈動, 讓新聞收看效果更為準確, 美南新聞自3月7日(本週一)開始, 新聞增加為兩小時, 包括美南地區新聞、台灣新聞、國際與大陸新聞, 讓社區民衆在收看上更為豐富, 與世界接軌。

STV KVVV15.3 美南國際電視網

日光節約時間將於3月13號週日凌晨2點開始, 請讀者把時鐘撥快一小時。(本報編輯部)

KAWAI 廠家直營店 THE FUTURE OF THE PIANO ReGrand Opening 盛大開業 巨大折扣

Kawai Piano Gallery 地址: 5800 Richmond Ave, Houston, TX 77057 電話: 713-904-0001 832-374-6764 所有型號都有巨大折扣

王朝旅遊親自帶隊 王朝旅遊 豪華遊輪 專辦中國簽證

北歐+俄羅斯15天(4/6-20)\$5969(含機票) 黃石公園搭羊谷7天 6/11-5/17 \$588/人

專辦中國簽證 豪華遊輪 暑假往返北京機票 \$1263-1458 中國特價遊 \$49 起 江南 黃山 千島湖 北京 九寨溝 雲南 張家界 廣東 海南 廈門

▲美東\$153起 美加東\$239起 (代運送二) ▲美西七天 \$213起 (二送一) 代理特價機票 IATAN & ARC 認證旅行社 aaplusvacation.com Tel: 713-981-8868 6918 Corporate Dr Ste A-14, Houston, TX 77036

Winnie Hui CLU CPA CPCU FLMI Agent 9611 Hillcroft St, Houston, TX 77060 Bus: 713-729-2323 Cell: 281-772-3972 Fax: 713-729-2327 winnie.hui.pw@statefarm.com

State Farm 當您把汽車和房屋一起投保 State Farm 開始, 就可平均節省 \$763 保費! 更可享受 State Farm 代理人的個人化服務, 適合的保障, 迅速公平的理賠! 向更好選擇! 現在就打電話給我!

每戶平均年度節省金額是以 2010 年全國性問卷調查中報稱在使用 State Farm 後獲得節省的新投保人為根據。State Farm 保險的保單、申請表格, 以及必要通知均以英文書寫。 1209075 State Farm-Bloomington, IL

KINGS SPA 休士頓獨一無二 服務品種最齊全的豪華休閒養生會所

紅外線桑拿、乾濕蒸氣房、按摩熱池、男女淋浴間、儲物櫃、休息廳..... 環境一流, 專業技術, 服務一流。 誠徵多名女按摩師

網址: www.kingsspa.com 地址: 42000 Bellaire Blvd, Suite 138A 電話: 281-506-2000

新穎窗簾(C.O.A.X.) 讓陽光來去自由

室內窗戶裝飾可以體現主人的風格與品味。 您想裝飾一個有品味的家嗎? 您想擁有冬暖夏涼又能保護隱私的窗戶嗎? 新穎窗簾色澤豪華、內藏美觀、與眾不同、新穎窗簾好產品、價格優、款式新、顏色多。

可訂做木製百葉窗 281-965-7485 281-908-3750

展示廳 (Show room): 9600 Bellaire Blvd, Suite 116, Houston TX 77036 DYNASTY PLAZA (王朝) Ritco 10060 W Sam Houston Pkwy, Suit 180 Houston TX 77099

ZaZa Digital 7天滿意

713-777-7233 832-277-7745 9889 Bellaire Blvd., #312 Houston TX 77036 (歌德廣場#312, 山水眼鏡對面)

全新蘋果手機 無線充電 24小時

Apple iPad 3 iPad Air iPhone 5S New iPad Mini Galaxy Note 3 iPhone 5S Mac Book Pro Mac Book Air

三星 Galaxy S3 Galaxy S4 Galaxy Note 3 Galaxy Note 4

戴爾 Sony Laptop 聯想 X Box 360

IPAD2, IPAD3, PHONE, PHONE4S, MAC BOOK AIR, MAC BOOK PRO, TOUCH 等。 KYLIN TV 代理 聯想合同 最低月費 免上座 蘋果產品全新 上座 歡迎批發 零售 歡迎服務 歡迎老客人

Ceei Cosmetics 是韓國頂級化妝品品牌

遠東肌膚10年之經驗 秘方名師精製

1-10 & 11alack 大華超市內 (99 Ranch Market) Houston, TX 77055 Tel: 713-468-4500

RE/MAX 買房賣房請找王飛雪團隊

為您省時、省力、省錢! 每周六下午專業看新房源

新房地代表 專車接送看房 最新的新房信息

River stone 4000呎新屋 \$530,000起 Missouri City 湖景新屋 \$299,000起

15年地產經驗 責任心強 最大化買方利益 新房現房成功收價二萬美金

住家、商業、投資管理 買賣房屋 多快好省 找美美就行了! 招半工助理、半工或全職經紀、人品性好、積極、會英文

MeiMei Ou 獲獎經紀人 經驗豐富(15年) 誠實可靠 281-787-9300 賣房高手 meimeiou28@gmail.com 微信號: Meimeiou28

御足軒 專精: 腰、腿、腳跟各種疼痛脹麻 各種跌打損傷後遺症 專業: 頸椎疼痛、肩項疼痛 一次見效 中國疑難雜症名醫郭金銘師傅中藥秘方、現煮現泡

地址: 9889 Bellaire Blvd, C-316 Houston, TX 77036 (歌德廣場) 七天營業: 早上10:00-晚上12:00

鳳城海鮮酒家 7320 S.W. FWY #115, Houston, TX 77074 訂座電話: (713) 779-2288

秘制鹹豬手 紅蔥頭走地雞 獨家推出 游水加州珊瑚蝦 阿拉斯加皇帶蟹 波士頓龍蝦皇 西貢圖大蟹 紐約游水黑斑 加州游水紅斑 西貢圖游水龍魚 波士頓活帶子 西貢圖大蟹

天天茶市 每日常備東西岸游水海鮮

Monday-Friday 10:30am-3:00pm Saturday, Sunday 10:00am-3:00pm 服務休斯頓25載 豪華禮堂, 多間VIP房, 宴客首選

- 訴訟：商業糾紛、商業訴訟、民事訴訟
- 婚姻法：協議離婚、爭議離婚、跨國家庭糾紛、監護權、撫養

出逃者泄露“伊斯蘭國”名單 價值堪比“金礦”

（綜合報導）英國天空新聞頻道9日報道，極端組織“伊斯蘭國”一名出逃人員曝光重要內部資料：2.2萬名“伊斯蘭國”成員的個人信息。

英國情報部門前高官把這份資料稱作“金礦”。

根據這家電視台的報道，每份個人資料上有23個條目，包括姓名、住址及電話號碼、何時進入敘利亞、從事過何種工作、去過哪些國家、由誰介紹加入“伊斯蘭國”、作戰經驗、教育程度、特長、是否服從命令、加入“伊斯蘭國”之後的電話聯繫號碼。如果資料上的當事人已經死亡，還有死亡時間和地點。

名單上的人來自至少51個國家。除英國，還包括歐洲、中東、北非國家、美國和加拿大。這些人中，不乏“知名人物”，比如英國人阿菊杜勒·巴裡和裡亞德·汗，前者在英國時是說唱歌手，現階段行蹤不明；後者經常出現在“伊斯蘭國”的宣傳視頻中，已經死亡。

另外，名單上還有英國籍夫婦朱奈德·侯賽因和薩莉·瓊斯。侯賽因在“伊斯蘭國”主管網絡煽動、招募，去年8月在敘利亞被美軍空襲炸死；瓊斯現在行蹤不明。

天空新聞頻道首席記者斯圖爾特·拉姆齊說，他在土耳其從“伊斯蘭國”一名前成員手中獲得這些資料。

這名前成員自稱名為“阿布·哈米德”，起初效力於敘利亞反對派武裝“敘利亞自由軍”，“安全警察”在“伊斯蘭國”的地位如同納粹德國黨衛軍。這名主管執筆“伊斯蘭國”的核心秘密，這個閃存幾乎不離身。

“哈米德”交給拉姆齊一個閃存，稱它偷自這一極端組織內部“安全警察”的主管。“安全警察”在“伊斯蘭國”的地位如同納粹德國黨衛軍。這名主管執筆“伊斯蘭國”的核心秘密，這個閃存幾乎不離身。

“哈米德”稱，伊拉克前總統薩達姆·侯賽因的手下已經在“伊斯蘭國”領導層中掌權，這一極端組織正在放棄位於敘利亞的大本營拉卡，向發家地伊拉克轉移。

天空新聞頻道說，已經把這些資料轉交英國政府。英國內政部和外交部沒有立即作出回應。

德國媒體，如《南德意志報》和西德意志。



【路透社】

廣播電台也報道了這些資料的存在。德國聯邦刑事警察發言人證實，德國警方已經獲得這些資料，而且專家證實了它們的真實性；德國內政部長托馬斯·德邁齊克也證實它們為真。

德邁齊克說，這些資料揭示了“這一恐怖組織的內部結構”，將有助於德國當局更迅速、準確地調查從敘利亞和伊拉克返回的人。

英國秘密情報局全球反恐行動前主管理查德·巴雷特認為，這些信息對安全和情報部門而言“絕對是一座金礦”。

2007年，在伊拉克北部的辛賈爾也發現同類文件，不過只有大約700名“伊斯蘭國”成員的信息，而且他們全部來自阿拉伯國家。

英國皇家三軍研究所反恐專家阿夫扎爾·阿

歐巴馬21日訪問古巴 不會與卡斯特羅見面

（綜合報導）古巴共產黨機關報《格拉瑪報》9日發表社論，對美國總統貝拉克·歐巴馬即將首次訪問這個社會主義國家表達歡迎，同時表示，遭美國制裁和敵視60多年的古巴不會為了換取古美關係正常化而改變大政方針，歐巴馬不要期待古巴在政治上讓步。

同一天，白宮官員說，歐巴馬此行不會會晤古巴革命領導人菲德爾·卡斯特羅。

歐巴馬定於本月21日至22日訪問古巴，成為自1928年以來首名訪問古巴的美國在任總統。這將是美古關係改善的一個重要標誌。

《格拉瑪報》社論說：“美國領導人將受到以熱情好客著稱的古巴政府和古巴人民歡迎，獲得充分體諒和尊重的對待。”

這篇社論將近3000個單詞，被古巴多個官方媒體轉發。

社論告誡歐巴馬不要對此行抱過高期望，援引古巴國務委員會主席勞爾·卡斯特的話說：“我們不會允許外國對我們的內政施壓。我們通過巨大的犧牲才贏得這一主權權利。”社論說，古巴“無條件堅持自己的革命和反帝理想”，不會放棄原則或者在國家安全問題上作出哪怕最小的讓步。

社論認可歐巴馬為改善兩國關係作出的努力，但指出美國政府已出台的措施內容有限，而歐巴馬可以在改變美國對古政策上做得更多。

為堵上批評者之口，白宮已經宣布，歐巴馬此行將在中古首都哈瓦那會見反對古巴政府的所謂“持不同政見者”，並且堅稱，不會允許古巴政府“挑選”會見對象。

STV

KVVV15.3

美南國際電視網

華人電視台首創 STV 15.3 全新上線

美南國際電視網 服務休士頓華人

節目種類

即時新聞

娛樂綜藝

強檔戲劇

教育文化

時事座談

理財投資

15.3

7-24小時

競爭優勢

華人首創

專業多元

精選節目

多種語言

免費收看

頻道購買

美南報業電視傳媒集團

傳真號碼：281 498 2728 諮詢電話：281 498 4310

11122 Bellaire Blvd., Houston, TX, 77072

美南電視本周節目單

Channel	Time	Program	Time	Program	Time	Program	Time	Program
STV 15.3	7:00-7:30	晨間新聞	7:30-8:00	晨間新聞	8:00-8:30	晨間新聞	8:30-9:00	晨間新聞
STV 15.3	9:00-9:30	晨間新聞	9:30-10:00	晨間新聞	10:00-10:30	晨間新聞	10:30-11:00	晨間新聞
STV 15.3	11:00-11:30	晨間新聞	11:30-12:00	晨間新聞	12:00-12:30	晨間新聞	12:30-1:00	晨間新聞
STV 15.3	1:00-1:30	晨間新聞	1:30-2:00	晨間新聞	2:00-2:30	晨間新聞	2:30-3:00	晨間新聞
STV 15.3	3:00-3:30	晨間新聞	3:30-4:00	晨間新聞	4:00-4:30	晨間新聞	4:30-5:00	晨間新聞
STV 15.3	5:00-5:30	晨間新聞	5:30-6:00	晨間新聞	6:00-6:30	晨間新聞	6:30-7:00	晨間新聞
STV 15.3	7:00-7:30	晨間新聞	7:30-8:00	晨間新聞	8:00-8:30	晨間新聞	8:30-9:00	晨間新聞
STV 15.3	9:00-9:30	晨間新聞	9:30-10:00	晨間新聞	10:00-10:30	晨間新聞	10:30-11:00	晨間新聞
STV 15.3	11:00-11:30	晨間新聞	11:30-12:00	晨間新聞	12:00-12:30	晨間新聞	12:30-1:00	晨間新聞
STV 15.3	1:00-1:30	晨間新聞	1:30-2:00	晨間新聞	2:00-2:30	晨間新聞	2:30-3:00	晨間新聞
STV 15.3	3:00-3:30	晨間新聞	3:30-4:00	晨間新聞	4:00-4:30	晨間新聞	4:30-5:00	晨間新聞
STV 15.3	5:00-5:30	晨間新聞	5:30-6:00	晨間新聞	6:00-6:30	晨間新聞	6:30-7:00	晨間新聞
STV 15.3	7:00-7:30	晨間新聞	7:30-8:00	晨間新聞	8:00-8:30	晨間新聞	8:30-9:00	晨間新聞
STV 15.3	9:00-9:30	晨間新聞	9:30-10:00	晨間新聞	10:00-10:30	晨間新聞	10:30-11:00	晨間新聞
STV 15.3	11:00-11:30	晨間新聞	11:30-12:00	晨間新聞	12:00-12:30	晨間新聞	12:30-1:00	晨間新聞
STV 15.3	1:00-1:30	晨間新聞	1:30-2:00	晨間新聞	2:00-2:30	晨間新聞	2:30-3:00	晨間新聞
STV 15.3	3:00-3:30	晨間新聞	3:30-4:00	晨間新聞	4:00-4:30	晨間新聞	4:30-5:00	晨間新聞
STV 15.3	5:00-5:30	晨間新聞	5:30-6:00	晨間新聞	6:00-6:30	晨間新聞	6:30-7:00	晨間新聞
STV 15.3	7:00-7:30	晨間新聞	7:30-8:00	晨間新聞	8:00-8:30	晨間新聞	8:30-9:00	晨間新聞
STV 15.3	9:00-9:30	晨間新聞	9:30-10:00	晨間新聞	10:00-10:30	晨間新聞	10:30-11:00	晨間新聞
STV 15.3	11:00-11:30	晨間新聞	11:30-12:00	晨間新聞	12:00-12:30	晨間新聞	12:30-1:00	晨間新聞
STV 15.3	1:00-1:30	晨間新聞	1:30-2:00	晨間新聞	2:00-2:30	晨間新聞	2:30-3:00	晨間新聞
STV 15.3	3:00-3:30	晨間新聞	3:30-4:00	晨間新聞	4:00-4:30	晨間新聞	4:30-5:00	晨間新聞
STV 15.3	5:00-5:30	晨間新聞	5:30-6:00	晨間新聞	6:00-6:30	晨間新聞	6:30-7:00	晨間新聞
STV 15.3	7:00-7:30	晨間新聞	7:30-8:00	晨間新聞	8:00-8:30	晨間新聞	8:30-9:00	晨間新聞
STV 15.3	9:00-9:30	晨間新聞	9:30-10:00	晨間新聞	10:00-10:30	晨間新聞	10:30-11:00	晨間新聞
STV 15.3	11:00-11:30	晨間新聞	11:30-12:00	晨間新聞	12:00-12:30	晨間新聞	12:30-1:00	晨間新聞
STV 15.3	1:00-1:30	晨間新聞	1:30-2:00	晨間新聞	2:00-2:30	晨間新聞	2:30-3:00	晨間新聞
STV 15.3	3:00-3:30	晨間新聞	3:30-4:00	晨間新聞	4:00-4:30	晨間新聞	4:30-5:00	晨間新聞
STV 15.3	5:00-5:30	晨間新聞	5:30-6:00	晨間新聞	6:00-6:30	晨間新聞	6:30-7:00	晨間新聞
STV 15.3	7:00-7:30	晨間新聞	7:30-8:00	晨間新聞	8:00-8:30	晨間新聞	8:30-9:00	晨間新聞
STV 15.3	9:00-9:30	晨間新聞	9:30-10:00	晨間新聞	10:00-10:30	晨間新聞	10:30-11:00	晨間新聞
STV 15.3	11:00-11:30	晨間新聞	11:30-12:00	晨間新聞	12:00-12:30	晨間新聞	12:30-1:00	晨間新聞
STV 15.3	1:00-1:30	晨間新聞	1:30-2:00	晨間新聞	2:00-2:30	晨間新聞	2:30-3:00	晨間新聞
STV 15.3	3:00-3:30	晨間新聞	3:30-4:00	晨間新聞	4:00-4:30	晨間新聞	4:30-5:00	晨間新聞
STV 15.3	5:00-5:30	晨間新聞	5:30-6:00	晨間新聞	6:00-6:30	晨間新聞	6:30-7:00	晨間新聞
STV 15.3	7:00-7:30	晨間新聞	7:30-8:00	晨間新聞	8:00-8:30	晨間新聞	8:30-9:00	晨間新聞
STV 15.3	9:00-9:30	晨間新聞	9:30-10:00	晨間新聞	10:00-10:30	晨間新聞	10:30-11:00	晨間新聞
STV 15.3	11:00-11:30	晨間新聞	11:30-12:00	晨間新聞	12:00-12:30	晨間新聞	12:30-1:00	晨間新聞
STV 15.3	1:00-1:30	晨間新聞	1:30-2:00	晨間新聞	2:00-2:30	晨間新聞	2:30-3:00	晨間新聞
STV 15.3	3:00-3:30	晨間新聞	3:30-4:00	晨間新聞	4:00-4:30	晨間新聞	4:30-5:00	晨間新聞
STV 15.3	5:00-5:30	晨間新聞	5:30-6:00	晨間新聞	6:00-6:30	晨間新聞	6:30-7:00	晨間新聞
STV 15.3	7:00-7:30	晨間新聞	7:30-8:00	晨間新聞	8:00-8:30	晨間新聞	8:30-9:00	晨間新聞
STV 15.3	9:00-9:30	晨間新聞	9:30-10:00	晨間新聞	10:00-10:30	晨間新聞	10:30-11:00	晨間新聞
STV 15.3	11:00-11:30	晨間新聞	11:30-12:00	晨間新聞	12:00-12:30	晨間新聞	12:30-1:00	晨間新聞
STV 15.3	1:00-1:30	晨間新聞	1:30-2:00	晨間新聞	2:00-2:30	晨間新聞	2:30-3:00	晨間新聞
STV 15.3	3:00-3:30	晨間新聞	3:30-4:00	晨間新聞	4:00-4:30	晨間新聞	4:30-5:00	晨間新聞
STV 15.3	5:00-5:30	晨間新聞	5:30-6:00	晨間新聞	6:00-6:30	晨間新聞	6:30-7:00	晨間新聞
STV 15.3	7:00-7:30	晨間新聞	7:30-8:00	晨間新聞	8:00-8:30	晨間新聞	8:30-9:00	晨間新聞
STV 15.3	9:00-9:30	晨間新聞	9:30-10:00	晨間新聞	10:00-10:30	晨間新聞	10:30-11:00	晨間新聞
STV 15.3	11:00-11:30	晨間新聞	11:30-12:00	晨間新聞	12:00-12:30	晨間新聞	12:30-1:00	晨間新聞
STV 15.3	1:00-1:30	晨間新聞	1:30-2:00	晨間新聞	2:00-2:30	晨間新聞	2:30-3:00	晨間新聞
STV 15.3	3:00-3:30	晨間新聞	3:30-4:00	晨間新聞	4:00-4:30	晨間新聞	4:30-5:00	晨間新聞
STV 15.3	5:00-5:30	晨間新聞	5:30-6:00	晨間新聞	6:00-6:30	晨間新聞	6:30-7:00	晨間新聞
STV 15.3	7:00-7:30	晨間新聞	7:30-8:00	晨間新聞	8:00-8:30	晨間新聞	8:30-9:00	晨間新聞
STV 15.3	9:00-9:30	晨間新聞	9:30-10:00	晨間新聞	10:00-10:30	晨間新聞	10:30-11:00	晨間新聞
STV 15.3	11:00-11:30	晨間新聞	11:30-12:00	晨間新聞	12:00-12:30	晨間新聞	12:30-1:00	晨間新聞
STV 15.3	1:00-1:30	晨間新聞	1:30-2:00	晨間新聞	2:00-2:30	晨間新聞	2:30-3:00	晨間新聞
STV 15.3	3:00-3:30	晨間新聞	3:30-4:00	晨間新聞	4:00-4:30	晨間新聞	4:30-5:00	晨間新聞
STV 15.3	5:00-5:30	晨間新聞	5:30-6:00	晨間新聞	6:00-6:30	晨間新聞	6:30-7:00	晨間新聞
STV 15.3	7:00-7:30	晨間新聞	7:30-8:00	晨間新聞	8:00-8:30	晨間新聞	8:30-9:00	晨間新聞
STV 15.3	9:00-9:30	晨間新聞	9:30-10:00	晨間新聞	10:00-10:30	晨間新聞	10:30-11:00	晨間新聞
STV 15.3	11:00-11:30	晨間新聞	11:30-12:00	晨間新聞	12:00-12:30	晨間新聞	12:30-1:00	晨間新聞
STV 15.3	1:00-1:30	晨間新聞	1:30-2:00	晨間新聞	2:00-2:30	晨間新聞	2:30-3:00	晨間新聞
STV 15.3	3:00-3:30	晨間新聞	3:30-4:00	晨間新聞	4:00-4:30	晨間新聞	4:30-5:00	晨間新聞
STV 15.3	5:00-5:30	晨間新聞	5:30-6:00	晨間新聞	6:00-6:30	晨間新聞	6:30-7:00	晨間新聞
STV 15.3	7:00-7:30	晨間新聞	7:30-8:00	晨間新聞	8:00-8:30	晨間新聞	8:30-9:00	晨間新聞
STV 15.3	9:00-9:30	晨間新聞	9:30-10:00	晨間新聞	10:00-10:30	晨間新聞	10:30-11:00	晨間新聞
STV 15.3	11:00-11:30	晨間新聞	11:30-12:00	晨間新聞	12:00-12:30	晨間新聞	12:30-1:00	晨間新聞
STV 15.3	1:00-1:30	晨間新聞	1:30-2:00	晨間新聞	2:00-2:30	晨間新聞	2:30-3:00	晨間新聞
STV 15.3	3:00-3:30	晨間新聞	3:30-4:00	晨間新聞	4:00-4:30	晨間新聞	4:30-5:00	晨間新聞
STV 15.3	5:00-5:30	晨間新聞	5:30-6:00	晨間新聞	6:00-6:30	晨間新聞	6:30-7:00	晨間新聞
STV 15.3	7:00-7:30	晨間新聞	7:30-8:00	晨間新聞	8:00-8:30	晨間新聞	8:30-9:00	晨間新聞
STV 15.3	9:00-9:30	晨間新聞	9:30-10:00	晨間新聞	10:00-10:30	晨間新聞	10:30-11:00	晨間新聞
STV 15.3	11:00-11:30	晨間新聞	11:30-12:00	晨間新聞	12:00-12:30	晨間新聞	12:30-1:00	晨間新聞
STV 15.3	1:00-1:30	晨間新聞	1:30-2:00	晨間新聞	2:00-2:30	晨間新聞	2:30-3:00	晨間新聞
STV 15.3	3:00-3:30	晨間新聞	3:30-4:00	晨間新聞	4:00-4:30	晨間新聞	4:30-5:00	晨間新聞
STV 15.3	5:00-5:30	晨間新聞	5:30-6:00	晨間新聞	6:00-6:30	晨間新聞	6:30-7:00	晨間新聞
STV 15.3	7:00-7:30	晨間新聞	7:30-8:00	晨間新聞	8:00-8:30	晨間新聞	8:30-9:00	晨間新聞
STV 15.3	9:00-9:30	晨間新聞	9:30-10:00	晨間新聞	10:00-10:30	晨間新聞	10:30-11:00	晨間新聞
STV 15.3	11:00-11:30	晨間新聞	11:30-12:00	晨間新聞	12:00-12:30	晨間新聞	12:30-1:00	晨間新聞
STV 15.3	1:00-1:30	晨間新聞	1:30-2:00	晨間新聞	2:00-2:30	晨間新聞	2:30-3:00	晨間新聞
STV 15.3	3:00-3:30	晨間新聞	3:30-4:00	晨間新聞	4:00-4:30	晨間新聞	4:30-5:00	晨間新聞
STV 15.3	5:00-5:30	晨間新聞	5:30-6:00	晨間新聞	6:00-6:30	晨間新聞	6:30-7:00	晨間新聞
STV 15.3	7:00-7:30	晨間新聞	7:30-8:00	晨間新聞	8:00-8:30	晨間新聞	8:30-9:00	晨間新聞
STV 15.3	9:00-9:30	晨間新聞	9:30-10:00	晨間新聞	10:00-10:30	晨間新聞	10:30-11:00	晨間新聞
STV 15.3	11:00-11:30	晨間新聞	11:30-12:00	晨間新聞	12:00-12:30	晨間新聞	12:30-1:00	晨間新聞
STV 15.3	1:00-1:30	晨間新聞	1:30-2:00	晨間新聞	2:00-2:30	晨間新聞	2:30-3:00	晨間新聞
STV 15.3	3:00-3:30	晨間新聞	3:30-4:00	晨間新聞	4:00-4:30	晨間新聞	4:30-5:00	晨間新聞
STV 15.3	5:00-5:30	晨間新聞	5:30-6:00	晨間新聞	6:00-6:30	晨間新聞	6:30-7:00	晨間新聞
STV 15.3	7:00-7:30	晨間新聞	7:30-8:00	晨間新聞	8:00-8:30	晨間新聞	8:30-9:00	晨間新聞
STV 15.3	9:00-9:30	晨間新聞	9:30-10:00	晨間新聞	10:00-10:30	晨間新聞	10:30-11:00	晨間新聞
STV 15.3	11:00-11:30	晨間新聞	11:30-12:00	晨間新聞	12:00-12:30	晨間新聞	12:30-1:00	晨間新聞
STV 15.3	1:00-1:30	晨間新聞	1:30-2:00	晨間新聞	2:00-2:30	晨間新聞	2:30-3:00	晨間新聞
STV 15.3	3:00-3:30	晨間新聞	3:30-4:00	晨間新聞	4:00-4:30	晨間新聞	4:30-5:00	晨間新聞
STV 15.3	5:00-5:30	晨間新聞	5:30-6:00	晨間新聞	6:00-6:30	晨間新聞	6:30-7:00	晨間新聞
STV 15.3	7:00-7:30	晨間新聞	7:30-8:00	晨間新聞	8:00-8:30	晨間新聞	8:30-9:00	晨間新聞
STV 15.3	9:00-9:30	晨間新聞	9:30-10:00	晨間新聞	10:00-10:30	晨間新聞	10:30-11:00	晨間新聞
STV 15.3	11:00-11:30	晨間新聞	11:30-12:00	晨間新聞	12:00-12:30	晨間新聞	12:30-1:00	晨間新聞
STV 15.3	1:00-1:30	晨間新聞	1:30-2:00	晨間新聞	2:00-2:30	晨間新聞	2:30-3:00	晨間新聞
STV 15.3	3:00-3:30	晨間新聞	3:30-4:00	晨間新聞	4:00-4:30	晨間新聞	4:30-5:00	晨間新聞
STV 15.3	5:00-5:30	晨間新聞	5:30-6:00	晨間新聞	6:00-6:30	晨間新聞	6:30-7:00	晨間新聞
STV 15.3	7:00-7:30	晨間新聞	7:30-8:00	晨間新聞	8:00-8:30	晨間新聞	8:30-9:00	晨間新聞
STV 15.3	9:00-9:30	晨間新聞	9:30-10:00	晨間新聞	10:00-10:30	晨間新聞	10:30-11:00	晨間新聞
STV 15.3	11:00-11:30	晨間新聞	11:30-12:00	晨間新聞	12:00-12:30	晨間新聞	12:30-1:00	晨間新聞
STV 15.3	1:00-1:30	晨間新聞	1:30-2:00	晨間新聞	2:00-2:30	晨間新聞	2:30-3:00	晨間新聞
STV 15.3	3:00-3:30	晨間新聞	3:30-4:00	晨間新聞	4:00-4:30	晨間新聞	4:30-5:00	晨間新聞
STV 15.3	5:00-5:30	晨間新聞	5:30-6:00	晨間新聞	6:00-6:30	晨間新聞	6:30-7:00	晨間新聞
STV 15.3	7:00-7:30	晨間新聞	7:30-8:00	晨間新聞	8:00-8:30	晨間新聞	8:30-9:00	晨間新聞
STV 15.3	9:00-9:30	晨間新聞	9:30-10:00	晨間新聞	10:00-10:30	晨間新聞	10:30-11:00	晨間新聞
STV 15.3	11:00-11:30	晨間新聞	11:30-12:00	晨間新聞	12:00-12:30	晨間新聞	12:30-1:00	晨間新聞
STV 15.3	1:00-1:30	晨間新聞	1:30-2:00	晨間新聞	2:00-2:30	晨間新聞	2:30-3:00	晨間新聞
STV 15.3	3:00-3:30	晨間新聞	3:30-4:00	晨間新聞	4:00-4:30	晨間新聞	4:30-5:00	晨間新聞
STV 15.3	5:00-5:30	晨間新聞	5:30-6:00	晨間新聞	6:00-6:30	晨間新聞	6:30-7:00	晨間新聞
STV 15.3	7:00-7:30	晨間新聞	7:30-8:00	晨間新聞	8:00-8:30	晨間新聞	8:30-9:00	晨間新聞
STV 15.3	9:00-9:30	晨間新聞	9:30-10:00	晨間新聞	10:00-10:30	晨間新聞	10:30-11:00	晨間新聞
STV 15.3	11:00-11:30							

反核訴求非核又無煤 經部：目前不可能

【中央社】針對今年反核大遊行提出全面廢核、面對核廢料、能源轉型等訴求，經濟部長林全能今天回應，能源轉型持續進行中，但目前不可能既要邁向非核家園願景，又要無煤。

全國廢核大遊行12日登場，今年活動提出全面廢核、面對核廢料、能源轉型等3訴求，屆時將號召民眾於凱達格蘭大道集合。

林全能表示，儘管非核家園是「環境基本法」之下的全民願景，但台灣能源98%依賴進口且電力無法由國外支援，能源安全所面臨困境與挑戰遠大於其他國家。

由於核四已自2015年7月完成安檢後封存，林全能表示，其商轉將交由全民公投。至於核一廠一號機，則採延役與除役併行審查，以保留台灣未來因應國內外最嚴能源情勢的彈性，也為下一代保留未來能源的選擇權。

觀察各國近期使用能源情況，林全能拋出2大重要訊息，包括311福島核災後，日本政府仍將核能視為未來重要基載電力，並自去年起陸續重啟3座核能機組。

另一方面，瑞士儘管以公投決定2034年前境內5座核電機組陸續到達使用年限後不再新建或延役，但最近瑞士國會審核時，並未訂出廢

核時間表。針對外界呼籲能源轉型，林全能強調，許多能源轉型工作正進行中，包括從需求端提升能源效率，能源密度去年已經比2005年減少24.6%，超過原訂20%的目標；未來更要每年至少下降3%，在2025年達成減量30%的目標。

其他能源轉型作為包括全力開發無碳自主再生能源、擴大低碳天然氣合理使用並積極興建第3接收站、推動既有電廠汰舊換新採最佳可行技術等。

值得注意的是，經濟部已3度調高2030年再生能源目標量至1萬7250MW（百萬瓦），較原規劃目標量提高逾1.5倍。

針對外界喊出2025非核、無煤家園，林全能表示，近年台灣尖峰負載電量為3萬4821MW，若扣除燃煤（7600MW）、核能（5144MW），即使在未來用電不成長、再生能源目標量1萬7250MW提早在2025年達標的前提下，加上燃氣（9517MW）、燃油（2750MW）裝置容量，仍不足以供應尖峰用電需求。

林全能強調，若要邁向非核家園願景，又要無煤，天然氣占比需大增，「現在來看一定不可能」，恐難以做到。



馬總統出席海基會活動 總統馬英九（前中）9日出席「海基會25週年回顧與前瞻論壇」，和前陸委會主委陳明通（前右）等人握手致意。

馬總統盼參與TPP第2回合談判

【中央社】總統馬英九今天表示，目前台美關係是台灣關係法立法37年來最好的狀態，台灣希望參與跨太平洋夥伴協定（TPP）第2回合多邊貿易談判。

馬總統上午接見美國華府智庫「哈德遜研究所」訪華團時說，他就任以來，很快改善與美方的高層互信，主要採低調、零意外原則进行交流，目前是台灣關係法立法37年來兩國關係最好的狀態。

馬總統表示，台美所簽協定從90個增為154個，增加幅度71%，幅度之大是過去60多年僅見。雙方安全合作方面，美國對台灣的軍售總額達201億美元，是20年來最高的數字，比他的前



北美環保創新展 會國家館拓發能商機 中華民國對外貿易發展協會參加地時間2至4日的溫哥華全球永續展場，與美國國務卿克里、副國務卿坎貝爾等合影。圖為蔡英文總統（中）與美國國務卿克里、副國務卿坎貝爾等合影。

蔡英文：支持發展高雄數位創意產業

【中央社】總統當選人蔡英文今天赴高雄參訪數位創意產業，她允諾新政府會全力支持高雄，在軟體園區的基礎上，鼓勵更多廠商進駐到高雄，「我們一定會把高雄的數位創意產業發展起來」。

蔡英文產業之旅今天走訪高雄。她先參訪台船，與船艦業者座談，並登艦參觀，體驗操舵、鳴笛及掌舵。

隨後，她走訪智威資訊科技公司，並與數位創意產業廠商座談。智威公司透過軟體與硬體技術的整合，發展出具特色的「新媒體體感模擬設施」。

與會的高雄市長陳菊提到，過去到現在，高雄在發展數位內容上，「我們就像一個孤兒」。

隨後致詞的蔡英文說，過去很長的時候，大家都很有很深的感覺，台灣產業發展是否均

衡？南北經濟與產業發展是否均衡？這些問題在挑戰台灣公平正義的感覺。

她說，今天在高雄參觀不同產業，剛才在台船與造船業者溝通，現在面對完全不同的業者與產業，見證到高雄是個很有活力的地方，這個城市正在嘗試各式各樣新的可能性，正在走出一條不同的路。

蔡英文安慰陳菊，「一般來說，沒有人理的小孩是比較能幹的」。這話，讓現場揚起笑容。

她說，高雄數位創意產業聚落，正在逐漸成形，他記得2006年她任行政院副院長也曾來過，事隔10年再回來，感受完全不同一樣。

蔡英文說，高雄海洋文化以及流行音樂中心、南武營藝術中心，未來幾年都會開始營運，會有更多藝術劇場跟音樂專業人才來高雄，「我們會支

持高雄，成為亞洲藝術人才的交流基地」，一個吸引人才、宜居友善的城市，才是適合創意產業發展的地方。

蔡英文認為，數位創意產業，不只可應用在娛樂和教育領域，像是3D動態產品，未來甚至可以延伸到醫療、工程等有虛擬實境需求的產業。她對高雄數位創意產業的發展，有很大的信心。

她說，下一個階段將是高雄產業轉型的關鍵時刻，為了要讓高雄的經濟活動更多樣化，數位創意絕對是最重要的產業之一。

蔡英文允諾，新政府會全力支持高雄，在軟體園區的基礎上，鼓勵更多的廠商進駐到高雄，打造一個更成熟、更有競爭力的產業生態系，把高雄的數位創意產業發展起來。

台電：不排除無人島為核廢最終處置場

【中央社】用過核燃料最終處置場仍無法照期落實前，台電規劃在台灣附近尋找面積1公里以下無人島或準無人島，興建集中式貯存場作為存放核廢料的中繼站，且不排除成為最終處置場。

國內核電廠用過核燃料目前擺在各電廠用過核燃料池內。因核一廠燃料池已滿，台電先已建置核一廠第一期乾式貯存場，但卡在新北市水保計畫未過，為減輕外界疑慮，台電研擬興建核一廠第二期乾式貯存場，並計劃透過公平邀選各界討論選擇由室內或室外方式儲存。

由於一般乾式貯存場的執照發放為40年，台電核能發言人林德福下午受訪時表示，台電不希望核一廠第一期乾式貯存場擺這麼久，承諾只要第二期乾式貯存場能夠運作，將優先把第一期乾式貯存場用過核燃料搬到第二期存放，「絕對不會超過40年」。

為了避免核電廠變成外界所謂的「核廢場」，並讓核電廠的土地能恢復再利用，台電計劃在未來核一、二、三除役時，將用過核燃料及低階廢棄物集中儲存。

不過林德福表示，101年7月由經濟部公告建議核廢最終處置場包括台東縣達仁鄉、金門縣馬坑鄉，依照場址地址條例必須公投。經濟部委託地方政府試著進行公投，但目前為止，上述地方公投程序都無法做完。

考量核廢最終處置場涉及公投較複雜程序，台電拋出在台灣附近尋找面積1公里以下無人島或準無人島，興建集中式貯存場想法，作為存放低階、高階核廢料中繼站，地點除了考量交通、地質條件外，還需避免衝擊多數人生活環境。

至於核廢料集中式貯存場未來是否會變成最終處置場，林德福表示，「應該是不排除」，但需視未來集中式貯存場地點選擇在何處。



國安基金選完就退 張盛和、呂耀蘭之嫌 國民黨籍立委張盛和9日表示，目前不符合國安基金讓選條件，建議召集委員解除授權，財政部長張盛和（圖）表示，大選結束國安基金就退場，恐有攔攔之嫌。

為慶賀新春，任何新開設個人或公司帳戶均有開戶贈品，送完為止。優惠自即日起至2016年4月29日止。

平安順利喜洋洋

猴年財源廣三江
金城銀行祝賀您
2016年亨通大吉

個人貴賓支票帳戶

最低開戶金額\$10,000 (00元以上(新存款))

- 年利率0.6% APY*
- 此特惠適用於有限交易額的中小型商業，為一既簡單又經濟的支票帳戶選擇。
- 無帳卡維持費。
- 每月前100張交易單據，包括提款、存款免費。超過核單次數後之費用另計。
- 免費使用本行網路銀行：網路付款免手續費。
- 維持每日最低餘額\$10,000元可免每月\$15元帳戶維持費，及享特惠利率。
- 金城銀行特別推薦，扣帳卡暢遊世界 免自動提款機(ATM)手續費！

成功商業支票帳戶

最低開戶金額\$10,000 (00元以上(新存款))

- 此特惠適用於有限交易額的中小型商業，為一既簡單又經濟的支票帳戶選擇。
- 無帳卡維持費。
- 每月前100張交易單據，包括提款、存款免費。超過核單次數後之費用另計。
- 免費使用本行網路銀行：網路付款免手續費。
- 維持每日最低餘額\$10,000元可免每月\$15元帳戶維持費，及享特惠利率。
- 金城銀行特別推薦，扣帳卡暢遊世界 免自動提款機(ATM)手續費！

本銀行保留隨時取消上述特惠及利率更動的權利，恕不另行通知。如您需要更多相關訊息或有任何疑問，請與各分行聯絡查詢。

百利銀行 • 9315 Bellaire Blvd., Houston, TX 77036 • (713) 777-3838
聯豐分行 • 2287 Highway 6, Sugar Land, TX 77478 • (281) 491-3838
好運分行 • 7250 Highway 6, Houston, TX 77036 • (713) 777-3838
Champions 1969分行 • 6623 FM. 1960 West Suite 100, Houston, TX 77069 • (281) 580-8888
聯豐國貨貸款中心 • 17870 Castleton St., Suite 378, City of Industry, CA 91748 • (626) 923-2880

李慶通分行 • 301 S. Central Expressway, Richardson, TX 75080 • (972) 889-3838
布爾曼Legacy分行 • 240 Legacy Dr., Suite 210, Plano, TX 75023 • (972) 517-4538
南加州貸款中心 • 3200 El Camino Real, Suite 150, Irvine, CA 92602 • (714) 368-3682
聯豐國貨貸款中心 • 17870 Castleton St., Suite 378, City of Industry, CA 91748 • (626) 923-2880

*Annual Percentage Yield (APY)

SBA 聯豐 FDIC



綜合報導 在歐盟與土耳其就難民危機、機舉行高峰會議的前夕，法國總統奧朗德與德國總理默克爾在巴黎會晤。法德兩國領導人再次重申在歐洲難民危機問題上立場一致。奧朗德稱，法國將遵守接納3萬名難民的承諾。而聯合國難民署向歐盟提出了六點建議解決歐洲難民問題。

國際評級機構實地考察 南非重視將全力“保級”

綜合報導 國際評級機構穆迪近日宣佈，他們將派人到南非進行詳細的考察，然後決定是否將南非的主權信用評級降到距“垃圾”級僅一步之遙。對此，南非朝野高度重視，力求“保級”。

穆迪宣佈，他們的分析人員將在3月16日至18日對南非進行每年一度的考察。南非財政部9日也證實了該消息。去年12月，穆迪已經將對南非的評級展望列為負面。目前穆迪對南非的評級是Baa2，僅比“垃圾”級高出兩個級別，並表示可能會進一步降低其主權信用級別。如果穆迪對南非降級，將與標準普爾和惠譽對南非的評級持平，都到了將南非的信用級別降為“垃圾”級的懸崖邊。

在考察期間，穆迪將全面評估南非財政、社會、勞動力市場以及私人企業的情況，並對南非經濟的中期發展作出判斷。分析人士指出，本週四將公佈的南非的採礦業和製造業的產值情況，將進一步明確南非目前的經濟狀況。

雖然財政部長艾爾登此前曾表示評級降低對南非經濟影響不大，但南非財政部卻非常重視，將在與穆迪會面時著重強調加速經濟發展的行動、進行財政整頓和加速實現國家發展計劃、加強勞資關係的穩定性等對策。

南非2016年的經濟增長預期不到1%，加快增長和擴大就業以及保持財政健康是南非面臨的主要問題。艾爾登向國外尋求支援，呼籲國際投資者到南非進行投資。正在非洲另外一個經濟大國進行國事訪問的南非總統祖馬也將此行的主要目的放在了吸引投資上。他在訪問期間表示，南非歡迎尼日利亞的大公司到南非投資，尋求商業合作機會。

南非最大反對黨民主聯盟的“影子財政部長”大衛·諾尼爾表示，穆迪如果將南非的主權信用評級降為“垃圾”級，將重挫南非，因為南非在國際市場上的借貸成本將大大提高，會造成資本外流，並導致本國貨幣幣特特的進一步變弱，增加南非民眾的生活成本。人民大會黨則表示，南非要避稅降級，執政黨首先要壓縮政府的規模，削減過於龐大的財政支出。

巴西2015年個人電腦銷售下跌36% 創10年來新低

綜合報導 巴西網路數據提供商IDC公司公佈的最新報告顯示，2015年巴西市場個人電腦銷售量為660萬台，比2014年大幅下跌36%，創2005年以來新低。

報告顯示，2015年巴西臺式電腦銷售為260萬台，比2014年下降36%，而筆記型電腦銷售為400萬台，比2014年下降32%。

儘管電腦銷量下降較大，但銷售額則下降了13%，原因是電腦價格貴了。2015年巴西每台電腦平均銷售價格為2323雷亞爾（約合600美元），比2014年上漲37%。

報告認為，2015年巴西遭遇了25年來最嚴重的經濟衰退，失業率居高不下，購買力大幅下跌，這是影響巴西電腦銷售的重要原因。與此同時，巴西貨幣雷亞爾對美元貶值三分之一，造成電腦成本大增，也打壓了電腦銷售。

鑒於眼下巴西經濟仍持續不景氣，IDC公司預計2016年巴西個人電腦銷售量仍將下跌18%，價格則上漲20%。

2011年巴西電腦銷售量曾一度超過1400萬台，超過日本成為世界第三大電腦消費國。

法德領導人會商難民問題 奧朗德承諾接收3萬難民

法德兩國領導人會商難民問題，奧朗德承諾接收3萬難民。奧朗德在會晤後表示，法國將遵守接納3萬名難民的承諾。而聯合國難民署向歐盟提出了六點建議解決歐洲難民問題。

據悉，歐盟與土耳其峰會是在為了解決難民問題而舉行，歐盟已同意資助土耳其30億歐元用於處理難民問題。

奧朗德會後聲明，法國與德國會基於相同意願共同努力，法國也會遵守接納3萬名難民的承諾。

報道指出，去年有約125萬名難民從歐洲同時於近期開始拆除部分聚集在西北部城市加來郊區的大型難民帳篷，這些帳篷區當地人稱為“叢林”，

國因而暫時關閉邊境攔阻難民，危及申根條約的穩定，且讓越來越多難民滯留在希臘，目前已有2.3萬人滯留，希臘難以負荷。

難民進入歐洲的渠道很多，主要的兩條路是經地中海到達希臘或義大利，以及走陸路經土耳其進入希臘，兩條路都可能經過土耳其。

法國與德國希望土耳其加強管制邊境，並運用歐盟的資金改善接待難民的措施。

法國同時於近期開始拆除部分聚集在西北部城市加來郊區的大型難民帳篷，這些帳篷區當地人稱為“叢林”，

預計把至少1000名難民分散到不同的收容中心。

聯合國難民署向歐盟提出六點建議解決歐洲難民危機。

此外，在歐盟即將於布魯塞爾召開峰會前夕，聯合國難民署提出6點建議，以解決歐洲的難民危機。計劃明確指出，公平分擔責任是對難民危機進行有序管理的解決方案的關鍵，歐盟各國應該就每個成員國接納的底蘊尋求者的百分比制度達成一致。難民署再次呼籲能夠施加影響的國家致力於解決迫使眾多移民逃離家園的根源性問題。

加拿大計劃今年接收移民總數30萬 創幾十年新高

綜合報導 通常在上一11月份就要公佈的加拿大聯邦年度移民計劃，因為去年大選和新政府接收敘利亞難民問題而一再延遲。但是，“好事多磨”，最新宣佈的加拿大2016年度接收移民的總數為28萬至30.5萬，創下幾十年來的新高。

加拿大聯邦移民難民及公民事務部部長約翰·麥康奈在多倫多說，2016年加拿大接收移民的計劃可謂“雄心勃勃”。因為新政府宣佈的移民計劃在去年最高水準基礎上還繼續增長了7.4%。2015年，保守黨政府宣佈的移民計劃是26萬至28.5萬。

麥康奈當天上午舉行記者會，在記者會開始前5分鐘，新的年度移民計劃提交還大華國會議論。

新的年度移民計劃大體將移民類別分為四類，根據計劃，屬於經濟類別的移民目標總數為160600，家庭類別為80000，難民類別為55800，人道主義類別為3600。

其中家庭類別和難民類別名額增長，尤其是難民類別增長了125%；但經濟類別減少了2萬多人，人道主義類別減少

1500。屬於家庭團聚類別的部分，配偶、伴侶和子女移民名額總數為60000，接收父母、祖父母移民總數為20000。移民部稱，家庭的團聚有助於新移民在加拿大成功立足並生活。

難民部分的增長幅度最大。自去年12月正式啓動以來，加拿大政府宣佈成功實現到2月底接收25000名敘利亞難民的計劃。

基於這些經驗，移民部在2016年，顯著增加了接收難民的數量。根據新的計劃，未來的難民來源除了敘利亞以外，還擴大到剛果、哥倫比亞、厄利垂亞等。

過去佔有較大比例的經濟類移民，在新的移民計劃中總數有所下降。總數160600的經濟類移民中，高科技移民名額58400，護工類別22000，商業類別800，省提名移民47800，此外，還包括

魁北克的技術移民26200，魁北克商業類移民5400。儘管新公佈的移民計劃超過以往，但資深移民顧問、加華國際集團總裁吳冰接受中新社訪問時表示，新計劃增加的移民數額，主要反映在難民類和團聚移民類別的增加，難民類別應該短期時性增加。吳冰表示，增加難民類和團聚移民類別的同時，新計劃減少了經濟類別中技術移民的數額，但目前尚不知具體影響到現有技術移民“快速通道”三個類別(技術移民、技工移民、經驗類移民)中的哪一個類別。

垂釣者捕獲巨型鱈魚 可在魚嘴裏轉動腦袋



綜合報導 英國垂釣者湯姆(音譯，Tom Scott)在挪威北部博德海岸捕獲重約達66磅8盎司(約合30公斤)的鱈魚。它已近22磅(約合10公斤)的優勢打破了保持近50年的海岸捕獲鱈魚紀錄。在此之前，海岸捕獲鱈魚的世界紀錄是44磅8盎司(約合20公斤)。

湯姆表示，“感覺自己釣上了倫敦巴士”。鱈魚將魚線拉出180多米遠，這名32歲的垂釣者花了約30分鐘才收回魚線，在朋友安德魯的幫助下才將這個龐然大物拖上岸。

湯姆說：“這條魚太大了，我甚至可以在魚嘴裏轉動腦袋”。因為鱈魚很難運回英國，所以湯姆將其捐給了挪威當地的漁業博物館，在那裏這條魚將會被製作成標本。

這場垂釣之旅還沒有結束，因為湯姆在出發前曾向妻子許諾，如果釣到大魚就為她買輛新車。所以湯姆恐怕還要掏空口袋了。

熊莊齡 律師事務所

● 家庭案件
● 離婚
● 子女撫養費
● 監護及探親權

為您出庭辯護或庭外和解

- 遺囑認證
- 遺產管理
- 移民
- 民事訴訟
- 投標書
- 遺產處理
- 財產規劃
- L1/L2簽證及綠卡申請
- 各種親屬移民
- 勞工卡、回美證申請
- B-1/B-2延期
- 未婚夫簽證
- 民事訴訟
- 人身傷害
- 商業訴訟
- 生意、地產買賣
- 合同糾紛
- 公司組織/契約文件

電話：713.988.6388
傳真：713.988.1898
6100 Corporate Dr. Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)

熊莊齡 律師
Diana C. Huang
熊律師事務所
休士頓及聖荷西辦事處

田方中律師 律師事務所

Law Offices of Fangzhong Tian, PLLC

田律師精通政治庇護和各類移民，其出人意料的事業和勝訴記錄歸功於他的知識、技能、經驗和責任心。他擁有極為豐富的全美各地法庭經驗，同時精通於與各類上訴狀，為客戶爭取最大權益。

達拉斯總辦事處 休士頓分部辦公室
11133 N. Central Exp., Ste 201, 6161 Savoy Dr., Ste 400, Dallas, TX 75243 Houston, TX 77036

電話：972-978-2961 / 214-646-8776 / 832-789-1997 Fax: 817-977-6831

美國法律博士
專攻政治庇護/各類移民

平信用卡 點餐系統

Flat Rate Merchant services

TEL: (832) 779-6300 謝佳哲(Chia)

如果我們沒有辦法給你現有的帳單再低價，我們將會給你現金\$250

- 單一費率信用卡服務(Flat Rate)
- 低價點餐系統，零售系統軟體體安裝
- 監視器，音響系統架設(一條龍服務)
- 無合約，無外加費用，無租金
- AMEX 1.85%起
- 網站及手機刷卡服務
- 上網點餐功能，Loyalty & Gift Card
- LCD 菜單設計
- 專業營業用電腦
- 安裝 ADT 保全系統

于潤律師事務所 The Yu Law Office

專業移民律師，經驗豐富，免費電話諮詢，周末接受預約
美國專業移民律師協會會員

PERM職業移民，EB1, NIW, L-1A, 綠卡, EB5投資移民, 親屬移民, 婚姻移民, 未婚妻證, L-1, H-1, E-2, 工作簽證, J-1 國家利益簽證, 政治庇護, 移民保釋, 遞解出境上訴, 申請歸化入籍, 代辦簽證延期, 工卡, 旅行證, 留學簽證

電話: (832) 657-9837 郵箱: alanyulaw@yahoo.com 地址: 10011 Harwin Dr. Suite 368, Houston, TX 77036 (休士頓大馬路, MANNA 便利店對面)

于潤 律師 ALAN YU
離婚, 子女撫養, 遺囑/委託授權書, 公司設立, 合約起草

謝佳哲 律師 Chia Jie Zhe
離婚, 子女撫養, 遺囑/委託授權書, 公司設立, 合約起草

謝佳哲 律師 Chia Jie Zhe
離婚, 子女撫養, 遺囑/委託授權書, 公司設立, 合約起草

美軍空襲索馬利亞“青年黨”炸死150名武裝分子

【綜合報導】美軍于當地時間5日對索馬利亞境內的一處“青年黨”營地進行了空襲，至少殲滅150名武裝分子。

戴維斯表示，美軍5日出動多架戰鬥機和無人機對索馬利亞首都摩加迪沙以北120英里(約193公里)處的一處“青年黨”訓練營地發動了空襲。初步評估報告顯示，此次空襲至少殲滅150名武裝分子。他表示，目前沒有接到平民傷亡的報告。

據戴維斯透露，美軍特種作戰部隊對這處名為“拉索”的營地進行了長達數周

的監視。有情報顯示，約200名“青年黨”武裝分子在營地內進行訓練。他們預謀發動大規模襲擊。

美國防部當天在一份聲明中表示，有跡象顯示，這夥武裝分子計劃于近期結束訓練，並可能給美軍和非盟特派團帶來“緊迫的威脅”。

美國空軍部長德博拉·李·詹姆斯7日在美國防部舉行的記者會上證實了上述消息。她說，此次空襲的目的確實是為了保護美軍和非盟特派團的安全，但她以涉密為由拒絕透露“緊迫的威脅”的具體含義。

索馬利亞外交部長哈立德·奧馬爾7日對路透社表示，此次空襲對“青年黨”而言是一個重創。他表示，索馬利亞情報機構參與了此次行動，向美方提供了一手的地面情報。

索馬利亞“青年黨”是一個與“基地”組織有關的極端組織，曾多次在索馬利亞和周邊國家發動恐怖襲擊。該組織已被包括美國在內的多國列入恐怖組織名單。美軍曾多次空襲該組織目標，剿除多名高級領導人。



美上將稱美軍機將繼續飛越南海 拒答被擊落後果



【綜合報導】美國太平洋空軍司令洛羅賓遜(General Lori Robinson)上將8日稱，美國空軍將持續在南海上空執行日常飛行任務。在被問到“美方飛機如被中國擊落，美方將如何報復”時，羅賓遜則婉拒回答。

報道稱，羅賓遜表示，儘管中國在南海部署地對空導彈和戰鬥機，且中美雙方對南海一事仍在進行討論，但美國空軍將持續在南海上空執行日常飛行任務。她也向外界宣稱，將鼓動其他國家

在南海地區行使航行和飛越自由，否則“恐將失去整個區域”。

中國外交部部長王毅在8日針對“航行自由”問題表態稱，作為南海最大的沿岸國，中國最希望維護南海的航行自由。實際上在中國和本地區國家的共同努力之下，南海是目前世界上最安全、最自由的航道之一。我在這裡提醒的是，航行自由並不等於橫行自由，如果有人想把南海攪渾，把亞洲搞亂，中國不會答應，本地區絕大多數國家也

不會允許。

此外，對於美媒所稱的“中國在南海部署軍力”一事，王毅表示，中國在自己島礁上建設防禦設施，這是國際法賦予的自保權和自衛權。中國不是在南沙最早部署武器的國家，也不是部署武器最多的國家，更不是軍事活動最頻繁的國家。現在大家都在談論軍事化，但是我軍軍事化這頂帽子扣不到中國頭上，有更合適的國家可以戴。

美國南加大華裔學生遭種族辱罵 被扔雞蛋

【綜合報導】就讀美國南加州大學的華裔學生伊萬·曾(Ivan Tsang，音譯)5日遭遇種族歧視事件。另外一名南加大學生朝他扔雞蛋，並且一直在用種族歧視言論攻擊他。

報道稱，學校很快就對這起醜聞發表譴責聲明。“6日早上，南加大一名學生受到了帶有種族歧視的攻擊。”該校學生事務副主席安斯利·加里(Ainsley Carry)6

日晚發表聲明稱：“這種行為很可恥，在我們的校園裏絕對不被允許。”據報道，洛杉磯警方現在也已經介入調查。

據悉，僅僅六個月前，在該校就會發生過類似事件，同樣針對的是亞裔學生。當時南加大大兄弟會的一名成員朝印度裔學生會主席扔了一瓶飲料，還對他的印度裔身份一直罵罵咧咧。兩起事件都觸碰到了美國一直存在的對亞裔和亞裔美國人的歧

美國舊金山灣區 火車撞樹出軌墜河 9人受傷



【綜合報導】美國加州一幅通勤列車7日晚間在舊金山東灣發生出軌意外，頭節列車撞樹後脫軌墜入河中，事故導致9人受傷，其中4人傷勢嚴重。

阿拉米達消防局官員喬·梅迪納對當地媒體說，意外發生在當晚7時15分左右，正下著雨，東向行駛的阿爾塔蒙特走道快車10號車行至尼羅峽谷路5500號附近時，頭節車廂撞在一棵倒下的樹上，隨後脫軌墜入阿拉米達河中，第二節車廂也脫離軌道。救援人員7時30分前趕到現場，冒雨在黑暗中砸破玻璃窗營救乘客，4名乘客重傷，無生命危險，另有5人輕傷，8時30分左右，全部乘客被疏散。

NBC電視臺的電視畫面顯示，至晚上10時左右，列車的頭節車廂一側淹沒在湍急的阿拉米達河水中，車燈還亮著，第二節車廂也脫離了軌道，整個車廂呈豎狀懸。其餘3節車廂仍在軌道上。

列車共載有214名乘客，從聖荷西市駛向斯托克頓市。

一名坐在最後一節車廂的黃姓工程師對《舊金山紀事報》說，途中聽到列車發出數聲異響後就停車了，等候了大約半小時左右，才聽到有人說列車出軌，兩百多名乘客全部疏散。他們在84號高速公路上等候，救援車輛來來往往，乘客們分配到了要緊的毯子，但沒有提供食品。

陸委會：九二共識客觀存在 不容否認

【中央社】陸委會主任秘書楊家駿表示，陸委會前主委蘇起在任內提出「九二共識」用來概括「一個中國、各自表述」意涵，當年「九二共識」形成的過程及相關文件都還存在，不容否認。

行政院大陸委員會主任秘書楊家駿今天說，「九二共識」是客觀存在的事實，「九二共識」意義重大，各界必須客觀看待「九二共識」的歷史事實。

陸委會說明，「九二共識」就是1992年香港會談大陸要求對「一個中國原則」表述進行協商，雙方無法達成共識，經雙方函電往來後，海基會提出「對「一個中國」原則，……以口頭聲明方式各自表述」，大陸海協會對此表示尊重並接受，此為「一中各表」的「九二共識」。

陸客來台緊縮？陸委會：320是觀察期

【中央社】陸委會主任秘書楊家駿今天表示，自1月1日至3月8日止，陸客來台人數較去年同期增加8.9%，申請數減少1.4%；未來陸客人數是否減少，3月20日是觀察期。

行政院大陸委員會今天舉行例行記者會，陸委會主任秘書楊家駿在回答時公布陸客來台相關數據時表示，一般陸客團3月30日前很壅塞，優質團3月23日前很壅塞。

有媒體詢問，外傳4月1日以後，陸客來台自由行將只剩下4個城市？楊家駿說，這個問題兩、三個月前就在傳，陸委會年後透過兩岸事務首長熱線了解，至今仍不斷在求證，陸方都說「到目前為止沒有這回事」。

他說，目前沒有新的訊息流露，陸委會現在無法作出明確的臆測跟推論。

另外，大陸有地區傳出大陸居民往來台灣通行證(大通證)空白證件不足的狀況，外界猜測，大陸在520之後可能會透過各種「技術性」手法緊縮陸客來台，媒體詢問，「政府能否依據現有情資」完全排除」是大陸的政治抵制動作？

楊家駿對此表示，陸委會均有掌握，並要大陸說明，目前看不出來有具體事證，雖然可以大膽假設，但要小心求證，同時不適合在訊息不明確時大膽說明。

至於外傳福建準備把大通證電子化，楊家駿說，大陸國務院台灣事務辦公室去年底有通知陸委會，說明大陸準備用電子大通證管理人流，但大陸還要採購、試點試辦，具體期程沒有很清楚。



張善政：大陸引水 金門繁榮指日可待
行政院長張善政(右3)9日到金門視察大陸引水工程時表示，水的問題解決後，金門的發展就可以躍入新的階段；金門自大陸引水是重要的里程碑，金門的繁榮發展指日可待。

智庫座談會 國民黨魁候選人談改革

【中央社】國民黨智庫今天舉辦黨務改革座談，黨主席候選人陳學聖提3個戰鬥方向：李新呼籲恢復真話文化；黃敏惠希望黨內不要分本土、非本土；洪秀柱則呼籲不管誰勝出，都要放下成見。

中國國民黨智庫下午舉辦「一起找未來」座談，由國民黨智庫副董事長郝龍斌主持、前台中市長胡志強引言，並邀北北基黨員代表、4位黨主席候選人洪秀柱、黃敏惠、陳學聖、李新等人，針對黨務改革相關議題發表看法。

李新表示，國民黨說真話文化到現在沒有恢復，多年以來做假、虛偽，尤其高層有願意聽真話嗎？年輕人出路有被確保嗎？到現在為止，國民黨有既得利益者，透過代理人操縱政黨。

黃敏惠則說，大家的心都要在，不是為個人，是為這塊土地，大家不要分本土派、非本土派，大家都是家人，且不只是中華民國派，還要正派。

陳學聖提出3個戰鬥方向，包括2018年選舉若找不到候選人，他當黨主席一定親自去選；未來決戰點是立法院，黨中央應與黨團結合作，讓立委兼黨主席；要讓國民黨成為國民的黨。

洪秀柱說，她抱著沉痛、仍對黨未來懷抱希望的心情參與黨主席選舉；國民黨2次選舉敗選，不是敗在自己手裡，是敗在自己手裡，國民黨就是缺少論述，一再退讓，退無可退，再退下去必將淪亡。

她希望不管黨主席選舉由誰勝出，都要放下成見，支持不分流、不分派，只有一個中華民國派，三民主義就是中心思想。

被問到國民黨主張排除人事費後，黨產全數捐出；洪秀柱受訪時說，支持國民黨團提案方向，但應該正面看待黨產的歷史因素，黨產不是十惡不赦，當年到底是國民黨幫了政府或是政府幫了國民黨，要搞清楚。

洪秀柱說，她痛恨不法，所謂不當黨產在民進黨時代以及監



柯文哲抵舊金山
台北市長柯文哲訪美西3城，所搭班機於當地時間8日下午2時50分降舊金山國際機場，他原本打算步出入境大樓，但顧及隨團媒體還沒跟上，多等5分鐘，媒體員感心。

學者：設專責機關處理不當黨產議題

【中央社】立法院下週將審查不當黨產處理條例草案，有學者主張，應該在行政院下專責機關，或另成立黨產獨立委員會處理；黨產歸零聯盟則呼籲行政院應該在520之前提出行政院版的草案。

新台灣國策智庫今天舉行「還產於民—處置不當黨產」記者會，出席的今周刊社長梁永煌表示，台灣要成為真正民主國家，就不能有黨督事業，政黨擁有黨產會造成利益衝突，還要處理的有附隨組織，如救國團、婦聯會等這些組織大都財產帳務不清，是一大問題。

黨產歸零聯盟執行長羅承宗表示，立法院下週將審不當黨產條例，中國國民黨、民主進步黨及時代力量都有提出自己的版本，卻獨缺行政院版，行政院應盡速提出院版黨產條例，不用拖到520以後；此外，公設財團法人法也要修正。

新台灣國策智庫副執行長林廷輝認為，不當黨產涉及轉型正義，應設立不當黨產獨立委員會處理，依政黨法，有關政黨經營的事業要一併處理。

新台灣國策智庫研發長李明峻認為，未來黨產要有規範，規範政黨事業、組織、法官、軍人等；政黨要信託處理黨產，歸還原來的所有人，如在台日本人等，若所有人不存在時，則應轉為公益用途使用。

嘉義大學通識教育中心教授許志雄說，黨產條例是特別法，不可與政黨法混為一談，黨產調查處理屬於行政權，應在行政院底下設置專責機關處理。

許志雄說，目前黨產條例版本多以2005年的版本為藍本，當時版本的時空背景與現狀不符，有重新檢討的必要。

許志雄說，國民黨不斷進行脫產，全數追回有困難，但只要國民黨不再有黨產就是一大進步；他提醒民進黨不要高興太早，不保證長久維持一大黨獨大，民進黨完全執政後就要妥善處理黨產問題。



憲兵搜索案 行政調查1至2天內完成
民衆上網販賣白色恐怖文件遭憲兵搜索，國防部長高廣圻(圖)9日在立法院外交及國防委員會中表示，國防部希望在這1到2天內完成行政調查。

金門爐頭廠

Golden Gate Restaurant Equipment Co.

金門是您的事業通往成功之門！

金門爐頭廠專製製造各種中式爐頭, 抽油煙罩, 精美布非櫃, 各種不銹鋼廚具

本廠具有十多年經驗 手工精細, 交貨快捷, 以及提供一切餐館設備修理及安裝服務。

一切工程及產品保證通過政府及衛生局檢驗

★抽油煙機 ★冷凍房 ★布非櫃 ★抓碼檯 ★安裝服務 ★修理服務

★中式爐頭 ★油爐 ★洗碗檯 ★燒臘爐 ★免費估價

★零件配套 ★專門店製造不銹鋼餐具

9330 Summerbell Houston, Texas 77074

Tel: (713) 228-2155

Fax: (713) 228-2156

床墊世界

MATTRESS WORLD

www.mattressworldhouston.com

電話: (713) 777-1188

地址: 6121 Hillcroft St., Suite M, Houston, TX 77081 (United plaza商場內)

實木木板床墊 美國製造 實惠耐用 消除腰酸背痛

三十多年老店 工廠直營

數十種款式 任您選擇 骨科醫生強烈推薦本店

專賣各式名牌高級床墊 Simmons, Kingko 等

新到超級硬彈簧床墊, 30年質保

七天營業 10:30am - 7:00pm

30種款式, 任您選擇 8種材料, 保證最舒適 睡穩安心, 健康、長壽

兼售各式精美傢具 免除昂貴成本, 售價特廉

兼售超強吸力自動清洗抽油煙機 特價\$288 - \$595

貨運 報關 全通船舶運輸公司

ZEN CONTINENTAL CO., INC.

為更好服務客商, 除洛杉磯總部, 紐約分部外, 休士頓分公司現已營運了二十年, 我們保證以下服務:

- 海運、報關、卡車、倉儲連貫服務
- 碼頭貨棧進/出口東南亞
- 承運整櫃、散貨、大宗貨及空運

服務一定周到 • 價格絕對優惠

請聯絡 ELLEN CHI

Website: www.zencon.com

TEL: (713) 780-8727, FAX: (713) 780-8867

142 Eldridge Pointe Office Condos

43 家分公司

中國城槍店 SUPER ARMORY

營業時間: Mon-Sat 11AM-6PM

- ★供應各種槍支、彈藥的買賣。
- ★申請德州帶槍執照課程-可在全美36個州攜帶。
- 歡迎機關、團體報名, 可赴該公司授課, 另有優惠。
- ★兼賣各種防身用品: 辣椒噴液、電擊棒、等等。

(281) 236-4723 (832) 347-2888

地址: 9896 Bellaire Blvd., #G1, Houston, TX 77036(黃金廣場內)

致諾電腦 Zeeknox Inc.

▲世界頂級網路通訊公司設計及IT服務經驗

▲休斯頓華人區實力最強的電腦網路公司

▲數十家上市公司、貿易公司及醫生診所簽約IT服務公司

▲多人擁有電腦、電子工程專業博士學位

LENOVO DELL

電腦、筆記本、服務器金牌代理

上市公司企業長期IT服務合約

公司網絡系統設計、安裝、服務器架設

醫療管理軟件、系統安裝、管理、ERP軟件管理、辦公室遠程VPN連接訪問

為慶祝公司成立十週年回饋廣大商業客戶

新安裝或升級公司網絡服務器, 免費贈送價值\$2000美元IBM服務器(限第一臺服務器)

713-981-8504(通中、英文)

7001 Corporate Dr. Suite 259, Houston, TX 77036(美南銀行背後)

致諾電腦

IBM/LENOVO 金牌代理商

DELL 授權電腦方案合作夥伴

致諾電腦

個人電腦 維護修理

IT 服務 公司網路架設

電腦、筆記本、服務器金牌代理

上市公司企業長期IT服務合約

公司網絡系統設計、安裝、服務器架設

醫療管理軟件、系統安裝、管理、ERP軟件管理、辦公室遠程VPN連接訪問

為慶祝公司成立十週年回饋廣大商業客戶

新安裝或升級公司網絡服務器, 免費贈送價值\$2000美元IBM服務器(限第一臺服務器)

713-981-8504(通中、英文)

7001 Corporate Dr. Suite 259, Houston, TX 77036(美南銀行背後)

通脹19月新高 菜價貴三成

天冷春節雙因素影響 專家促警惕滯脹風險

香港文匯報訊（記者 海岩 北京報道）上月中國居民消費價格指數（CPI）同比漲幅加速回升至2.3%，創2014年7月以來19個月的新高，環比上漲1.6%。中國國家統計局城市司司長程學斌表示，CPI漲幅超预期回升，主要是受寒潮天氣和春節因素的雙重影響。有專家擔憂，CPI加速回升的同時，經濟增速在放緩，可能帶來滯脹風險。另有數據顯示，上月鮮菜價格環比上漲29.9%，上升幅度較大，漲幅甚至佔到整個CPI漲幅的一半。



■上月CPI同比漲幅加速回升至2.3%，創2014年7月以來新高，環比上漲1.6%。圖為山西民眾在超市選購蔬菜。

程學斌認為，2月正值中國農曆春節，食品、交通、旅行費漲幅較大，服務勞動用工價格上漲，因此CPI延續了1月的漲勢。數據顯示，食品煙酒價格環比上漲4.6%，家庭服務環比上漲2.3%，交通工具使用和維修環比上漲2.6%，旅遊環比上漲2.8%。此外，程學斌表示，由於受到春節後持續兩周的低溫、寒潮影響，鮮菜價格上升幅度較大，漲幅甚至佔到整個CPI漲幅的一半。數據顯示，2月，鮮菜環比上漲29.9%，鮮果環比上漲6.9%，豬肉環比上漲6.3%，水產品價格上漲6.0%。

未來半年通脹或續升

自去年10月以來，CPI一路上漲，上月重回“2時代”。海通證券首席宏觀分析師姜超表示，CPI加速回升的同時，經濟增速在放緩，因而從經濟和通脹的趨勢看有類似滯脹的徵兆，造成這種情況的原因或在於貨幣超發。“年初大家預期的是供給側改革加碼，現在發現是貨幣刺激加碼。1月新增貸款2萬多億元，遠超09年4萬億時期1月的1.6萬億，M2升至14%，M1增速更是接近20%。無論是哪個貨幣指標，均遠超7%不到的GDP增速。”而從歷史經驗看，中國M1增速領先CPI大約6個月，因而目前M1增速的反彈預示未來半年通脹或持續上升。

今年房價上行概率大

招商銀行資產管理部高級分析師劉東亮則認為，2月CPI同比增速大幅超出預期，春節因素和天氣導致食品價格大幅上漲是主因。近期CPI受M2帶動跡象明顯，寬貨幣的托底效應逐漸顯現，但劉東亮認為，未來滯脹前景的可能性較小，在經濟出現實質性好轉前，需求不振將持續對通脹構成制約。他預計未來CPI將出現衡高回落，但底部可能較此前預期為高。經濟形勢倒逼下寬鬆進程不會結束。九州證券全球首席經濟學家鄧海清也認為，“通脹歸來”仍將繼續。原因包括，美元長周期見頂，大宗商品長周期反彈，PPI與CPI之差收斂，將推動CPI進一步上行；生豬存欄量和母猪存欄量均為歷史最低水平，“豬周期”將導致豬肉價格上漲；服務業仍然缺乏有效供給，人力成本居高不下，服務業CPI也將帶動CPI上行；今年房價上行是大概率事件，將帶動房租及家庭裝修等相關居住價格提高。鄧海清預計，相比2015年，今年通脹的中樞性上行將抑制央行的貨幣政策空間，同時溫和通脹有助於扭轉“債務—通脹”惡性循環，扭轉經濟周期性下行因素。

PPI連續四年負增長 降幅收窄

香港文匯報訊（記者 海岩 北京報道）中國國家統計局10日發佈數據顯示，上月中國工業生產者出廠價格（PPI）環比下降0.3%，較1月收窄了0.2個百分點；同比下降4.9%，較1月收窄了0.4個百分點。至此，PPI已經連續第48個月同比下跌，但跌幅自去年年底以來逐步收窄。國家統計局城市司高級統計師余秋梅分析認為，PPI下降幅度收窄的原因主要有三，首先是國際大宗商品已經到了低位，價格出現反彈趨勢，鋼鐵、有色、煤炭、化工等產品價格都在上漲；第二是國內“去庫存”、“去產能”的政策產生了一定影響，工業產品價格低位的情況下使得小企業壓縮了產能，造成供應縮小，價格反彈；此外，春節過後迎來企業開工高峰期，也對PPI的反彈造成影響。中國PPI在去年的最後5個月一直維持了5.9%的同比降幅。今年1月，PPI跌幅5.3%，收窄了0.6個百分點，2月繼續收窄0.4個百分點。連續兩月的降幅收窄可能反映中國經濟有回暖之象。余秋梅表示，隨着“去產能”的改革，以及國際大宗商品價格的調整，降幅有可能繼續縮窄，但反彈的持續性還要看整個世界經濟復甦的情況。招商銀行資產管理部高級分析師劉東亮則認為，PPI企穩主要是受大宗商品價格企穩反彈和基數效應，PPI轉正尚需時日，工業生產領域的價格緊縮並沒有緩解。

TOYOTEC
專業銷售二手車
服務華人朋友多年
價格優惠，質量可靠，提供質保
貸款便捷，無需信用记录
眾多車輛供您選擇，歡迎致電
中文熱線：(832)-387-9725
TOMMY
www.autocash.com
3414 Sage Rd., 77056, Houston, TX

我們相約網上見
www.SCDAILY.com
休士頓華人資訊網
1把抓
美南新聞日報
Southern Chinese Daily News
電話：(281)-496-6219 傳真：(281)-496-2728
1122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: info@scdaily.com
www.scdaily.com

Southwest REALTY GROUP
陳錦綸
Jonathan Chen
(國、台、英語)
CELL: 832-287-0388
Email: Jonathan.Chen@swrealtygroup.com

*西南區，海鮮餐廳及房地產出售（由同一業主經營30年），獨立建築，1600平方呎，佔地1,925平方呎，近多家著名連鎖店，繁華地段，售價\$300,000
*加利大道上中國城，多間店面出售，1000-2000平方呎，可立即搬入，售價\$185,000起 Pending
*中國城內，4500平方呎大餐廳，生意及設備轉讓，機會難得，僅售\$125,000 Pending
*東南老區，3.87畝熟土地，Spencer Highway公路旁，450門面，繁榮商業區，僅售\$7.15/平方呎。
*多間carwash自助洗車店，易操作，現金收入，賺多過要道。生意設備及房地產，售價450,000起。

智勝學院
ADVANCE ACADEMY
2016 暑期班招生
6/13 - 8/5 (每週一至五上課)
第一期6/13-7/8，第二期7/11-8/5
SAT / ACT / PSAT / Duke TIP
英文教學老師分開授課
電話垂詢：713-777-1688

4/09 (星期六)
OPEN HOUSE
11:00AM - 12:00PM
招生對象：2-12年級
特選優質教師
課程獨家設計
SAT / ACT / PSAT / Duke TIP
英文教學老師分開授課
電話垂詢：713-777-1688

英文：2-6年級閱讀、聽覺、文法、寫作
7-12年級閱讀、聽覺、文法、寫作、英文文學 (AP English Literature), Advanced Reading & Vocabulary, Advanced Writing & Grammar
數學：2-6年級數學、數學應用問題、奧林匹克數學、初中年級：Pre-Algebra, Algebra I, Algebra II, Contest Math, Geometry, Pre-Calculus, Calculus, Statistic
科學：GT Challenge, Biology, Chemistry, Physics, Pre-AP & AP Classes
其他：Spanish, 演講及朗讀技巧、鋼琴才能、科學研究設計、世界歷史 & 歐洲歷史、大學申請輔導、美國人面試、電腦 & Java 程序設計、英文書寫和打字、國際象棋及各種才藝、少林功夫、乒乓球、交誼活動

請上網查閱課程內容及師資
www.AdvanceAcademyHouston.com
上課地點：KIPP, 8440 Westpark Dr. Houston, 77063
辦公室：6203 Corporate Dr. Houston, 77036

Come Grow With US!
1.35% APY
13 Month CD

THE MINT NATIONAL BANK
Get Yourself in MINT Condition!

Ringo Kwan President of International Mint LPO 281-568-8888 ext.1118
Tinghui Zhang Executive Assistant 281-568-8888 ext.1117
Address: 10333 Harwin Dr. Suite.630, Houston, TX 77036

281.359.6468 www.themintbank.com
銀行總部：1213 Kingwood Drive, Kingwood, TX 77339

Annual Percentage Yield ("APY") effective as of the date of publication on new CDs. Interest compounded daily. Rates subject to change without prior notice. \$1,000 minimum. Substantial penalty for early withdrawal. Fees could reduce earnings on accounts. Other limitations may apply. Please contact a MINT employee for additional information, terms and conditions.

TDIC
Member

日本痛斥兒童“凡托難” 網貼引熱議 首相遭質詢



綜合報導 “沒上成託兒所。日本去死！”因孩子沒能上成託兒所而對國家大為不滿的網路匿名博客帖子近日引發熱議。日本首相安倍晉三在國會上就該話題接受質疑，回答稱因為是匿名，不知真假。以此類狀況為導火索，國會前出現了手持寫有“是我”的標語牌進行抗議的活動。在國會上再度被問有何感想時，安倍不得不表態稱將努力解決兒童入托難問題。

“昨天，孩子上託兒所‘精彩’落選。我可怎麼辦呀，大概不得不辭去工作了”。該帖2月中旬發在博客上，講述了讓孩子進託兒所的努力泡湯，面臨離職危機的處境。帖中談及安倍實現“一億總活躍社會”的目標，憤怒地表示“我不是活躍不了了嗎！”

該帖在網上熱傳，日本民主黨議員山尾志櫻裏在眾院預算委員會上做了介紹。安倍回答稱“因為是匿名，無法確認實際上是真是假”。

自稱同樣是孩子沒上成託兒所的人們在日本國會前集會，打出了寫有“是我”等字樣的標語牌。贊同該意見的網上署名超過了2.5萬人次。

日本民主黨幹事長枝野幸男回應稱，“如果希望生養孩子，但因為社會原因而無法實現，那麼（長此以往）日本人將不復存在。”當天的眾院預算委員會上，安倍強調說“正在迅速推進積極接納（等待入託兒童的）機制”。

據信為發帖者的人士用電子郵件回復了共同社提問，透露稱自己是東京都內的不到35歲的女性，和將滿1歲的兒子與丈夫一起生活。

她表示“很吃驚，沒想到能有這麼大的風潮。希望這能成為邁向解決兒童入托難問題的契機”。關於博客上的激烈用辭，該人稱也考慮到“如果用辭文雅，或許難有如此影響”。據悉，她還在繼續給兒子找託兒所。

朝鮮國防委員會當天發表聲明，譴責韓美聯合軍事演習，警告將實施先發制人且具有進攻性的核打擊。

韓國政府官員同一天說，韓方公佈對朝軍遏制措施，預計包括海運制裁、把多個朝鮮團體和個人列入制裁“黑名單”等。

聲明指出，朝鮮已制定了經過最高層批准的有關軍事作戰計劃。韓美“關鍵決斷”和“禿鷹”例行年度聯合演習於本月7日至4月30日同時展開。這將是自2010年3月“天安艦”事件以來規模最大的韓美聯合演習。其間，美軍將出動“宙斯盾”巡洋艦、海軍陸戰隊機動旅團、“約翰·斯圖爾斯”號核動力航空母艦、核潛艇等。

針對朝方聲明，韓國國防部發言人文均均在例行記者會上回應，敦促朝方勿輕舉妄動，警告朝鮮“要為因自身挑釁而招致的所有後果承擔全部責任”。

韓國：追加制裁

聯合國安理會本月一致通過第2270號決議，針對朝鮮核、導計劃規定一系列制裁措施，重申支援重六方會談及通過和平方式實現半島無核化。國際社會普遍支援安理會通過涉朝決議，敦促朝鮮放棄核、導計劃，通過對話解決朝鮮半島核問題。

韓國總理鄭容泰說，將於8日下午公佈對朝軍遏制措施，包括禁止經由朝鮮港口的第三國船隻進入韓國港口，把更多“涉及大規模殺傷性武器計劃”的朝鮮個人和團體列入“黑名單”。先前，韓國已禁止駐紮朝鮮的船隻進入韓國港口，作為強化對朝制裁措施之一，韓政府上月10日宣佈無限期中斷開城工業園區通車。同在2月，日本追加對朝軍遏制措施，禁止駐紮朝鮮的船隻以及經由朝鮮港口的第三國船隻進入日本港口。

珍寶 Ocean Palace 珍寶海鮮城

天天茶市 正宗粵菜 港式點心

二樓大型豪華宴會廳，大型舞台，可容納百餘席
精心承辦婚禮、壽宴、社團等各類型宴會

本海鮮酒樓常備各種生猛游水海鮮
珊瑚蝦、帶子、彩龍魚、游水石蟹、貴妃蚌、刀蜆、龍躉斑

此優惠只限堂食，Party、假日除外。
地址：11215 Bellaire Blvd. (位於香港城商場)
訂座電話：281-988-8898 歡迎預訂全年酒席、社團聚餐

菲外長卸任 菲中關係惡化是其“主要外交遺產”

綜合報導 菲律賓外交部長德爾羅薩薩奧由於身體原因正式卸任。菲律賓Rappler網站稱，過度親美導致他對中國非常強硬，菲中關係在他任期內突然惡化無疑是他的“主要外交遺產”。

據菲律賓GMA網站報道，現年76歲的德爾羅薩薩奧在過去兩年裏一直受脊椎病痛困擾。去年11月，德爾羅薩薩奧還因為心臟問題安裝了起搏器。鑒於身體狀況，他向總統阿基諾三世遞交了辭呈。GMA稱，阿基諾尚未公佈繼任者，不過他已經有4名候選人，其中兩人在政府擔任“敏感職位”。德爾羅薩薩奧推薦了他的副手、目前負責國際和經濟關係事務的副外長勞拉·德爾羅薩薩奧作為繼任者，他們兩人雖然姓氏相同，但並非親戚。

德爾羅薩薩奧曾在美國一所高中就讀，並在紐約大學獲得經濟學學士學位。據《菲律賓每日問詢者》報道，他出身商界，曾擔任過50多家菲律賓公司的董事會董事職務。《菲律賓星報》稱，德爾羅薩薩奧是菲律賓政府內閣成員首富，其身家達8.4億比索（約合1.2億元人民幣）。

2001年至2006年，德爾羅薩薩奧擔任菲律賓駐美大使，2011年2月被任命為外交部長。《菲律賓星報》稱，在5年任期裏，德爾羅薩薩奧處理過8000多起海外菲律賓人的外交或領事保護的案子，簽訂200多項經濟協議，協助總統舉辦APEC峰會。

Rappler網站稱，德爾羅薩薩奧在南海問題上拒不妥協，他是菲律賓提起南海仲裁案的主導者，也是強化菲美軍事同盟的急先鋒，這一切都惡化了菲中關係，兩國關係甚至降到了最低點。

廣西民族大學東盟研究中心研究員葛紅亮認為，德爾羅薩薩奧的前任羅慕洛相對比較務實，而他則因美國的支援有了對華強硬的“底氣”。一名熟悉菲律賓情況的人士告訴記者，菲政府內部對德爾羅薩薩奧的看法比較分化。一部分人認為他代表了菲律賓的國家利益，另一部分人認為他只聽從美國，和中國鬧得很僵，這損害了菲律賓的經濟利益，無法從中國獲得更多的基礎設施建設投資和經濟援助。在阿基諾執政的6年，菲律賓的基礎建設沒有向前推動。

Rappler稱，隨著德爾羅薩薩奧卸任，菲律賓有機會同中國修復受損害的雙邊關係。其繼任者將會面臨如何平衡中美菲三國關係的困局，但他必須避免過度親美。不過葛紅亮表示，這屆菲政府已處於執政末期，德爾羅薩薩奧的卸任不會讓菲外交政策突然轉向。南海仲裁結果預計5月份出來，中菲兩地還會有點糾紛。目前來看，即使下屆政府最熱門的兩名總統候選人已經對中國發出比較務實和友好的聲音，但菲南海政策也受到國內一些利益集團的支援以及政策慣性影響，短期內很難扭轉過來。

綜合報導 菲律賓外交部長德爾羅薩薩奧由於身體原因正式卸任。菲律賓Rappler網站稱，過度親美導致他對中國非常強硬，菲中關係在他任期內突然惡化無疑是他的“主要外交遺產”。

小瀋陽 Lucky Pot Restaurant
電話：(713) 995-9982
地址：9888 Bellaire Blvd. #158 Houston TX 77036

特價午餐 \$3.99
椒鹽小炒蝦
沸騰魚
東北鍋包肉
香滑雞片
火燻雞
油炸雞、雞打蛋、小龍蝦、雞
韭菜蝦餅、手撕餅、芝麻大餅、羊肉燒賣、各式手工麵條

超值晚餐 \$5.99
小籠湯包
香滑雞片
火燻雞
油炸雞、雞打蛋、小龍蝦、雞
韭菜蝦餅、手撕餅、芝麻大餅、羊肉燒賣、各式手工麵條

八人份 \$89.95
清蒸海上鮮
北京烤鴨
椒鹽小炒蝦
蘭花鮮魚
雪菜肉絲
雲耳炒時蔬
蒜茸炒時蔬
揚州炒飯
甜品

六人份 \$69.95
清蒸海上鮮
北京烤鴨
椒鹽小炒蝦
蘭花鮮魚
雪菜肉絲
雲耳炒時蔬
蒜茸炒時蔬
揚州炒飯
甜品

中美酒樓 CHINESE AMERICAN RESTAURANT
281-498-1280
地址：11317 Bissonnet, Houston TX 77099

超值套餐
新推出超值特價菜 (全天供應) \$5.50
清蒸海上鮮
北京烤鴨
椒鹽小炒蝦
蘭花鮮魚
雪菜肉絲
雲耳炒時蔬
蒜茸炒時蔬
揚州炒飯
甜品

八人份 \$89.95
清蒸海上鮮
北京烤鴨
椒鹽小炒蝦
蘭花鮮魚
雪菜肉絲
雲耳炒時蔬
蒜茸炒時蔬
揚州炒飯
甜品

六人份 \$69.95
清蒸海上鮮
北京烤鴨
椒鹽小炒蝦
蘭花鮮魚
雪菜肉絲
雲耳炒時蔬
蒜茸炒時蔬
揚州炒飯
甜品

太平洋抽油煙機
(台灣製造精品)
AC3100 3300, 自動清洗系列抽油煙機
隔板過濾油煙機
優質售後服務，專業的安裝師傅，馬達永久保證，零件十年保證

太平洋蒸好洗
2013 最高榮譽
太平洋首創全自動清洗抽油煙機，獨家「100℃超高温蒸汽洗」，以超高温蒸汽線路去污，再輔以熱水沖刷，全方位迅速除油，徹底殺菌、除臭，自動清洗無死角，更配備全新「強力靜音馬達」，給您超強吸力與極靜音，洗滌油煙機，就選這絕對是您廚房的最佳選擇！
有名牌禮品贈送!!!

大酬賓
PR 1230 \$299.00
10800 Bellaire Blvd Suite C Houston, TX. 77036
Bellaire and Wilcrest
訂購電話：281-532-1511



萬鋼：要加強與港科技創新合作 科技部力促兩地人才互融

香港文匯報訊（記者 朱輝 兩會報道）全國政協副主席、科學技術部部長萬鋼10日在兩會期間表示，目前正與港澳地區相關部門商議「如何讓青年人更好地融合」。他強調，要打造「一帶一路」協同創新共同體，要加強與港澳台的科技創新合作，實施更加積極的人才引進政策，以及加大科技計劃開放力度。

萬鋼表示，今年的政府工作報告突出強調了到2020年中國要邁進创新型國家和人才強國行列的宏偉目標，而「十三五」諸多部署中一項就是，圍繞提高全球配置創新資源的能力，深度參與全球創新治理，促進創新資源雙向開放和流動。

據悉，萬鋼去年兩會期間就曾談到要大力推動香港與內地大學科技合作，包括「香港科研機構和人員參與國家科技項目和各類人才計劃」等。他特別強調，希望更多香港青年能積極參與大眾創業、萬眾創新，分享改革創新的成果和紅利，為建設创新型國家共同努力。據統計，千人計劃、萬人計劃等人才計劃有力促進高層人才引進和培養，近5年回國人才超過110萬，是前30年回國人數的3倍。

去年研發投入 77%來自企業

針對大家關心的科技投入問題，萬鋼在發佈會上表示，全社會研發的投入不僅是中央財政投入，還有全社會，尤其是企業的投入，「去年1.4萬億（人民幣），77%來自於企業」。

萬鋼稱，之所以重視投入結構，最主要的是它可以反映投入的質量和效益，比如通過企業牽頭的重大項目，說高纖、核能、超級計算機等以帶動產業結構轉型；或者通過企業投入的增加觀察政策的落實情況，如研發經費加計扣除、高新技術企業所得稅減免等政策都在引導促進企業更加關注前端研發，按照供給側結構性改革的要義開展研發，以滿足市場更新更高的要求。此外，企業對研發的投入還反映在區域創新上，「11個國家自主創新示範區和140多個高新區的經濟發展，去年都實現了快速增長，保持了兩位數的增速。」

政府與企業相輔相成效益更大

萬鋼認為，企業與政府相輔相成，若企業加大了對技術創新的投入，政府資金就可以更多地轉移到基礎前沿、社會公益、以及國家戰略等方面，如航空航天、深潛等重點領域，又將為國家長遠的創新能力建設作出貢獻。此外，他強調，國家加大投入後，也要用好，「中央和地方財政投入的科技計劃項目管理，首先要符合研發規律，能激發起科技人員的積極性。」

很多民企參與國防裝備採購

萬鋼稱，「十三五」將要實施的一批重大項目，將一方面支持原始創新的積累，科學知識的突破，另一方面也會改善人們的生活，促進經濟和社會發展。「衛星在高空時，可能肉眼無法看到，但手機知道；5萬多艘漁船連接了「北斗」導航，沒有網絡也能獲得短報通知；蛟龍號已潛海100多次，多少科學家跟隨其走向海底世界。」他說，「其實很多重大項目都與生活密切相關。」

對於從航天、潛海、超算、量子通訊、信息技術應用等高科技的戰略布局入手，統籌佈局、共同謀劃，「其實已經有很多民營企業參與了國防裝備的研究和採購，」他說，「接下來要進一步加強科研設施的互通互用，以促進軍民融合。」

此外，萬鋼認為其中最重要的，還是人才培養上的軍民融合。「首先要從基礎研究領域做出重大創新，要在重大裝備、重大設施方面加大投入，更重要的是要在科技體制和全面創新改革上下大力氣，培養出一批適合未來發展的人才。」

萬鋼強調，無論是基礎研究，創新人才培養，高校都承擔著重要任務。他透露，上海正在加快建設具有全球影響力的科技創新中心，將精準世界前沿科技和頂尖水平，為科技創新作出更大的貢獻。

全國政協委員、中國科技大學常務副校長潘建偉表示，人才的溝通和交流是非常重要的，將來做量子通訊和量子計算機，可能需要舉全世界之力，來引導、推動整個學科的發展。潘建偉引用美國DARPA（國防高等研究計劃署）的世界指標的機制稱，只要有好的解決方案都可以去做，繼續往下走的話，可以軍用，也可以民用，「知識是開放的。」

建具備全球影響力科創中心

此外，萬鋼認為其中最重要的，還是人才培養上的軍民融合。「首先要從基礎研究領域做出重大創新，要在重大裝備、重大設施方面加大投入，更重要的是要在科技體制和全面創新改革上下大力氣，培養出一批適合未來發展的人才。」

萬鋼強調，無論是基礎研究，創新人才培養，高校都承擔著重要任務。他透露，上海正在加快建設具有全球影響力的科技創新中心，將精準世界前沿科技和頂尖水平，為科技創新作出更大的貢獻。

全國政協委員、中國科技大學常務副校長潘建偉表示，人才的溝通和交流是非常重要的，將來做量子通訊和量子計算機，可能需要舉全世界之力，來引導、推動整個學科的發展。潘建偉引用美國DARPA（國防高等研究計劃署）的世界指標的機制稱，只要有好的解決方案都可以去做，繼續往下走的話，可以軍用，也可以民用，「知識是開放的。」

建具備全球影響力科創中心

此外，萬鋼認為其中最重要的，還是人才培養上的軍民融合。「首先要從基礎研究領域做出重大創新，要在重大裝備、重大設施方面加大投入，更重要的是要在科技體制和全面創新改革上下大力氣，培養出一批適合未來發展的人才。」

萬鋼強調，無論是基礎研究，創新人才培養，高校都承擔著重要任務。他透露，上海正在加快建設具有全球影響力的科技創新中心，將精準世界前沿科技和頂尖水平，為科技創新作出更大的貢獻。

全國政協委員、中國科技大學常務副校長潘建偉表示，人才的溝通和交流是非常重要的，將來做量子通訊和量子計算機，可能需要舉全世界之力，來引導、推動整個學科的發展。潘建偉引用美國DARPA（國防高等研究計劃署）的世界指標的機制稱，只要有好的解決方案都可以去做，繼續往下走的話，可以軍用，也可以民用，「知識是開放的。」

建具備全球影響力科創中心

此外，萬鋼認為其中最重要的，還是人才培養上的軍民融合。「首先要從基礎研究領域做出重大創新，要在重大裝備、重大設施方面加大投入，更重要的是要在科技體制和全面創新改革上下大力氣，培養出一批適合未來發展的人才。」

萬鋼強調，無論是基礎研究，創新人才培養，高校都承擔著重要任務。他透露，上海正在加快建設具有全球影響力的科技創新中心，將精準世界前沿科技和頂尖水平，為科技創新作出更大的貢獻。

全國政協委員、中國科技大學常務副校長潘建偉表示，人才的溝通和交流是非常重要的，將來做量子通訊和量子計算機，可能需要舉全世界之力，來引導、推動整個學科的發展。潘建偉引用美國DARPA（國防高等研究計劃署）的世界指標的機制稱，只要有好的解決方案都可以去做，繼續往下走的話，可以軍用，也可以民用，「知識是開放的。」

建具備全球影響力科創中心

此外，萬鋼認為其中最重要的，還是人才培養上的軍民融合。「首先要從基礎研究領域做出重大創新，要在重大裝備、重大設施方面加大投入，更重要的是要在科技體制和全面創新改革上下大力氣，培養出一批適合未來發展的人才。」

萬鋼強調，無論是基礎研究，創新人才培養，高校都承擔著重要任務。他透露，上海正在加快建設具有全球影響力的科技創新中心，將精準世界前沿科技和頂尖水平，為科技創新作出更大的貢獻。

全國政協委員、中國科技大學常務副校長潘建偉表示，人才的溝通和交流是非常重要的，將來做量子通訊和量子計算機，可能需要舉全世界之力，來引導、推動整個學科的發展。潘建偉引用美國DARPA（國防高等研究計劃署）的世界指標的機制稱，只要有好的解決方案都可以去做，繼續往下走的話，可以軍用，也可以民用，「知識是開放的。」



萬鋼在回答記者提問。記者朱輝攝

萬鋼在兩會期間表示，目前正與港澳地區相關部門商議「如何讓青年人更好地融合」。他強調，要打造「一帶一路」協同創新共同體，要加強與港澳台的科技創新合作，實施更加積極的人才引進政策，以及加大科技計劃開放力度。

萬鋼表示，今年的政府工作報告突出強調了到2020年中國要邁進创新型國家和人才強國行列的宏偉目標，而「十三五」諸多部署中一項就是，圍繞提高全球配置創新資源的能力，深度參與全球創新治理，促進創新資源雙向開放和流動。

據悉，萬鋼去年兩會期間就曾談到要大力推動香港與內地大學科技合作，包括「香港科研機構和人員參與國家科技項目和各類人才計劃」等。他特別強調，希望更多香港青年能積極參與大眾創業、萬眾創新，分享改革創新的成果和紅利，為建設创新型國家共同努力。據統計，千人計劃、萬人計劃等人才計劃有力促進高層人才引進和培養，近5年回國人才超過110萬，是前30年回國人數的3倍。

去年研發投入 77%來自企業

針對大家關心的科技投入問題，萬鋼在發佈會上表示，全社會研發的投入不僅是中央財政投入，還有全社會，尤其是企業的投入，「去年1.4萬億（人民幣），77%來自於企業」。

萬鋼稱，之所以重視投入結構，最主要的是它可以反映投入的質量和效益，比如通過企業牽頭的重大項目，說高纖、核能、超級計算機等以帶動產業結構轉型；或者通過企業投入的增加觀察政策的落實情況，如研發經費加計扣除、高新技術企業所得稅減免等政策都在引導促進企業更加關注前端研發，按照供給側結構性改革的要義開展研發，以滿足市場更新更高的要求。此外，企業對研發的投入還反映在區域創新上，「11個國家自主創新示範區和140多個高新區的經濟發展，去年都實現了快速增長，保持了兩位數的增速。」

政府與企業相輔相成效益更大

萬鋼認為，企業與政府相輔相成，若企業加大了對技術創新的投入，政府資金就可以更多地轉移到基礎前沿、社會公益、以及國家戰略等方面，如航空航天、深潛等重點領域，又將為國家長遠的創新能力建設作出貢獻。此外，他強調，國家加大投入後，也要用好，「中央和地方財政投入的科技計劃項目管理，首先要符合研發規律，能激發起科技人員的積極性。」

很多民企參與國防裝備採購

萬鋼稱，「十三五」將要實施的一批重大項目，將一方面支持原始創新的積累，科學知識的突破，另一方面也會改善人們的生活，促進經濟和社會發展。「衛星在高空時，可能肉眼無法看到，但手機知道；5萬多艘漁船連接了「北斗」導航，沒有網絡也能獲得短報通知；蛟龍號已潛海100多次，多少科學家跟隨其走向海底世界。」他說，「其實很多重大項目都與生活密切相關。」

對於從航天、潛海、超算、量子通訊、信息技術應用等高科技的戰略布局入手，統籌佈局、共同謀劃，「其實已經有很多民營企業參與了國防裝備的研究和採購，」他說，「接下來要進一步加強科研設施的互通互用，以促進軍民融合。」

此外，萬鋼認為其中最重要的，還是人才培養上的軍民融合。「首先要從基礎研究領域做出重大創新，要在重大裝備、重大設施方面加大投入，更重要的是要在科技體制和全面創新改革上下大力氣，培養出一批適合未來發展的人才。」

萬鋼強調，無論是基礎研究，創新人才培養，高校都承擔著重要任務。他透露，上海正在加快建設具有全球影響力的科技創新中心，將精準世界前沿科技和頂尖水平，為科技創新作出更大的貢獻。

全國政協委員、中國科技大學常務副校長潘建偉表示，人才的溝通和交流是非常重要的，將來做量子通訊和量子計算機，可能需要舉全世界之力，來引導、推動整個學科的發展。潘建偉引用美國DARPA（國防高等研究計劃署）的世界指標的機制稱，只要有好的解決方案都可以去做，繼續往下走的話，可以軍用，也可以民用，「知識是開放的。」

建具備全球影響力科創中心

此外，萬鋼認為其中最重要的，還是人才培養上的軍民融合。「首先要從基礎研究領域做出重大創新，要在重大裝備、重大設施方面加大投入，更重要的是要在科技體制和全面創新改革上下大力氣，培養出一批適合未來發展的人才。」

萬鋼強調，無論是基礎研究，創新人才培養，高校都承擔著重要任務。他透露，上海正在加快建設具有全球影響力的科技創新中心，將精準世界前沿科技和頂尖水平，為科技創新作出更大的貢獻。

全國政協委員、中國科技大學常務副校長潘建偉表示，人才的溝通和交流是非常重要的，將來做量子通訊和量子計算機，可能需要舉全世界之力，來引導、推動整個學科的發展。潘建偉引用美國DARPA（國防高等研究計劃署）的世界指標的機制稱，只要有好的解決方案都可以去做，繼續往下走的話，可以軍用，也可以民用，「知識是開放的。」

建具備全球影響力科創中心

此外，萬鋼認為其中最重要的，還是人才培養上的軍民融合。「首先要從基礎研究領域做出重大創新，要在重大裝備、重大設施方面加大投入，更重要的是要在科技體制和全面創新改革上下大力氣，培養出一批適合未來發展的人才。」

萬鋼強調，無論是基礎研究，創新人才培養，高校都承擔著重要任務。他透露，上海正在加快建設具有全球影響力的科技創新中心，將精準世界前沿科技和頂尖水平，為科技創新作出更大的貢獻。

全國政協委員、中國科技大學常務副校長潘建偉表示，人才的溝通和交流是非常重要的，將來做量子通訊和量子計算機，可能需要舉全世界之力，來引導、推動整個學科的發展。潘建偉引用美國DARPA（國防高等研究計劃署）的世界指標的機制稱，只要有好的解決方案都可以去做，繼續往下走的話，可以軍用，也可以民用，「知識是開放的。」

建具備全球影響力科創中心

此外，萬鋼認為其中最重要的，還是人才培養上的軍民融合。「首先要從基礎研究領域做出重大創新，要在重大裝備、重大設施方面加大投入，更重要的是要在科技體制和全面創新改革上下大力氣，培養出一批適合未來發展的人才。」

萬鋼答記者問要點

- 去年全社會研發投入14,000億元人民幣，77%來自企業
- 科技成果80%靠企業進行轉讓和吸納；科技成果轉化仍有短板
- 11個國家自主創新示範區和140多個高新區去年保持2位數增長
- 直接參與科技成果的科技人員或可享受轉化受益50%以上
- 約500家眾創空間獲國家各類支持

記者 朱輝 整理

萬鋼在兩會期間表示，目前正與港澳地區相關部門商議「如何讓青年人更好地融合」。他強調，要打造「一帶一路」協同創新共同體，要加強與港澳台的科技創新合作，實施更加積極的人才引進政策，以及加大科技計劃開放力度。

萬鋼表示，今年的政府工作報告突出強調了到2020年中國要邁進创新型國家和人才強國行列的宏偉目標，而「十三五」諸多部署中一項就是，圍繞提高全球配置創新資源的能力，深度參與全球創新治理，促進創新資源雙向開放和流動。

據悉，萬鋼去年兩會期間就曾談到要大力推動香港與內地大學科技合作，包括「香港科研機構和人員參與國家科技項目和各類人才計劃」等。他特別強調，希望更多香港青年能積極參與大眾創業、萬眾創新，分享改革創新的成果和紅利，為建設创新型國家共同努力。據統計，千人計劃、萬人計劃等人才計劃有力促進高層人才引進和培養，近5年回國人才超過110萬，是前30年回國人數的3倍。

去年研發投入 77%來自企業

針對大家關心的科技投入問題，萬鋼在發佈會上表示，全社會研發的投入不僅是中央財政投入，還有全社會，尤其是企業的投入，「去年1.4萬億（人民幣），77%來自於企業」。

萬鋼稱，之所以重視投入結構，最主要的是它可以反映投入的質量和效益，比如通過企業牽頭的重大項目，說高纖、核能、超級計算機等以帶動產業結構轉型；或者通過企業投入的增加觀察政策的落實情況，如研發經費加計扣除、高新技術企業所得稅減免等政策都在引導促進企業更加關注前端研發，按照供給側結構性改革的要義開展研發，以滿足市場更新更高的要求。此外，企業對研發的投入還反映在區域創新上，「11個國家自主創新示範區和140多個高新區的經濟發展，去年都實現了快速增長，保持了兩位數的增速。」

政府與企業相輔相成效益更大

萬鋼認為，企業與政府相輔相成，若企業加大了對技術創新的投入，政府資金就可以更多地轉移到基礎前沿、社會公益、以及國家戰略等方面，如航空航天、深潛等重點領域，又將為國家長遠的創新能力建設作出貢獻。此外，他強調，國家加大投入後，也要用好，「中央和地方財政投入的科技計劃項目管理，首先要符合研發規律，能激發起科技人員的積極性。」

很多民企參與國防裝備採購

萬鋼稱，「十三五」將要實施的一批重大項目，將一方面支持原始創新的積累，科學知識的突破，另一方面也會改善人們的生活，促進經濟和社會發展。「衛星在高空時，可能肉眼無法看到，但手機知道；5萬多艘漁船連接了「北斗」導航，沒有網絡也能獲得短報通知；蛟龍號已潛海100多次，多少科學家跟隨其走向海底世界。」他說，「其實很多重大項目都與生活密切相關。」

對於從航天、潛海、超算、量子通訊、信息技術應用等高科技的戰略布局入手，統籌佈局、共同謀劃，「其實已經有很多民營企業參與了國防裝備的研究和採購，」他說，「接下來要進一步加強科研設施的互通互用，以促進軍民融合。」

此外，萬鋼認為其中最重要的，還是人才培養上的軍民融合。「首先要從基礎研究領域做出重大創新，要在重大裝備、重大設施方面加大投入，更重要的是要在科技體制和全面創新改革上下大力氣，培養出一批適合未來發展的人才。」

萬鋼強調，無論是基礎研究，創新人才培養，高校都承擔著重要任務。他透露，上海正在加快建設具有全球影響力的科技創新中心，將精準世界前沿科技和頂尖水平，為科技創新作出更大的貢獻。

全國政協委員、中國科技大學常務副校長潘建偉表示，人才的溝通和交流是非常重要的，將來做量子通訊和量子計算機，可能需要舉全世界之力，來引導、推動整個學科的發展。潘建偉引用美國DARPA（國防高等研究計劃署）的世界指標的機制稱，只要有好的解決方案都可以去做，繼續往下走的話，可以軍用，也可以民用，「知識是開放的。」

建具備全球影響力科創中心

此外，萬鋼認為其中最重要的，還是人才培養上的軍民融合。「首先要從基礎研究領域做出重大創新，要在重大裝備、重大設施方面加大投入，更重要的是要在科技體制和全面創新改革上下大力氣，培養出一批適合未來發展的人才。」

萬鋼強調，無論是基礎研究，創新人才培養，高校都承擔著重要任務。他透露，上海正在加快建設具有全球影響力的科技創新中心，將精準世界前沿科技和頂尖水平，為科技創新作出更大的貢獻。

全國政協委員、中國科技大學常務副校長潘建偉表示，人才的溝通和交流是非常重要的，將來做量子通訊和量子計算機，可能需要舉全世界之力，來引導、推動整個學科的發展。潘建偉引用美國DARPA（國防高等研究計劃署）的世界指標的機制稱，只要有好的解決方案都可以去做，繼續往下走的話，可以軍用，也可以民用，「知識是開放的。」

建具備全球影響力科創中心

此外，萬鋼認為其中最重要的，還是人才培養上的軍民融合。「首先要從基礎研究領域做出重大創新，要在重大裝備、重大設施方面加大投入，更重要的是要在科技體制和全面創新改革上下大力氣，培養出一批適合未來發展的人才。」

萬鋼強調，無論是基礎研究，創新人才培養，高校都承擔著重要任務。他透露，上海正在加快建設具有全球影響力的科技創新中心，將精準世界前沿科技和頂尖水平，為科技創新作出更大的貢獻。

全國政協委員、中國科技大學常務副校長潘建偉表示，人才的溝通和交流是非常重要的，將來做量子通訊和量子計算機，可能需要舉全世界之力，來引導、推動整個學科的發展。潘建偉引用美國DARPA（國防高等研究計劃署）的世界指標的機制稱，只要有好的解決方案都可以去做，繼續往下走的話，可以軍用，也可以民用，「知識是開放的。」

建具備全球影響力科創中心

此外，萬鋼認為其中最重要的，還是人才培養上的軍民融合。「首先要從基礎研究領域做出重大創新，要在重大裝備、重大設施方面加大投入，更重要的是要在科技體制和全面創新改革上下大力氣，培養出一批適合未來發展的人才。」

萬鋼強調，無論是基礎研究，創新人才培養，高校都承擔著重要任務。他透露，上海正在加快建設具有全球影響力的科技創新中心，將精準世界前沿科技和頂尖水平，為科技創新作出更大的貢獻。

全國政協委員、中國科技大學常務副校長潘建偉表示，人才的溝通和交流是非常重要的，將來做量子通訊和量子計算機，可能需要舉全世界之力，來引導、推動整個學科的發展。潘建偉引用美國DARPA（國防高等研究計劃署）的世界指標的機制稱，只要有好的解決方案都可以去做，繼續往下走的話，可以軍用，也可以民用，「知識是開放的。」

建具備全球影響力科創中心

此外，萬鋼認為其中最重要的，還是人才培養上的軍民融合。「首先要從基礎研究領域做出重大創新，要在重大裝備、重大設施方面加大投入，更重要的是要在科技體制和全面創新改革上下大力氣，培養出一批適合未來發展的人才。」

萬鋼強調，無論是基礎研究，創新人才培養，高校都承擔著重要任務。他透露，上海正在加快建設具有全球影響力的科技創新中心，將精準世界前沿科技和頂尖水平，為科技創新作出更大的貢獻。

全國政協委員、中國科技大學常務副校長潘建偉表示，人才的溝通和交流是非常重要的，將來做量子通訊和量子計算機，可能需要舉全世界之力，來引導、推動整個學科的發展。潘建偉引用美國DARPA（國防高等研究計劃署）的世界指標的機制稱，只要有好的解決方案都可以去做，繼續往下走的話，可以軍用，也可以民用，「知識是開放的。」

建具備全球影響力科創中心

此外，萬鋼認為其中最重要的，還是人才培養上的軍民融合。「首先要從基礎研究領域做出重大創新，要在重大裝備、重大設施方面加大投入，更重要的是要在科技體制和全面創新改革上下大力氣，培養出一批適合未來發展的人才。」

湘大學生網絡營銷 助售滯銷臍橙

21歲的賈曦是湖南南大學市場營銷專業的大三學生。今年寒假，他回老家湖南邵陽新寧縣白沙鎮西沖村時發現，滯銷的臍橙堆滿各家屋子。為此，他在網上發起「百萬臍橙」挑戰，計劃一個月內幫助家鄉人民賣臍橙。目前，已有38萬斤臍橙售出。 ■中新社

賈曦說，新寧縣是中國四大臍橙出口基地之一，由於每年都會有商人上門收購臍橙，村民散賣慣了，一直沒有形成產業鏈和品牌。2015年，新寧縣臍橙獲得大豐收，但因春節前天氣寒冷等緣故，收購人卻遲遲沒有上門。他家所在的西沖村就有150萬斤臍橙滯銷。

「鄉親們日常家用、孩子上學的費用，都指望年尾這筆大收入。」眼看着臍橙再賣不出去就要爛在家中，賈曦心裡十分着急。

首日獲開門紅

「你學市場營銷的，試試互聯網營銷啊。」在舅舅的提醒下，賈曦於2月18日在互聯網上發起「百萬臍橙」挑戰：一個月內幫助家鄉人民賣出滯銷的150萬斤臍橙。經過同學幫忙擴散消息，挑戰發出的當天就收到700多斤訂單，取得開門紅。

賈曦計劃一箱20斤重的臍橙賣55元（人民幣，下同），其中臍橙成本約30元。不料，一箱臍橙的快遞費幾乎和20斤重的臍橙價格一樣，甚至略高，「每賣一箱，平均得虧5元。」

賈曦說，雖然有虧損，但家人都支持他的想法。「這些訂單先從家裡拿貨，虧了也是自家的。」為減少村民虧損，賈曦後來決定每箱臍橙提價3元。

樹品牌拓市場

挑戰實施的前12天，賈曦只賣出近4萬斤臍橙，平均每天賣出200箱。後來，臍橙銷售量逐漸有了起色，一些企業也參與進來。目前，他已為鄉親們銷售了38萬斤臍橙。

「就算最後沒有賣完150萬斤臍橙，我也滿足了。」賈曦說，此次挑戰最重要的是幫助家鄉臍橙推廣了品牌，相信以後再在互聯網上銷售也會有保障。

助改善交通 利村民出行

2月22日，王志誠利用網絡籌款平台，發起了一個「鄉村路，我心中的泥濘」募款項目，希望「有錢的出錢（多少在情義），沒錢的出力（轉發募捐）」，共同幫助村民們早日行走在平坦的馬路上」。短短10天，經過424次網絡愛心接力，募集了30,025元。

在村主任等人的支持下，張馬魏村的道路已經開始修建，爭取在春季農忙前完成部分項目的施工。修路一共需要四五十萬元的資金，王志誠只負責其中三萬元的募款，但依舊參與了全過程。

■《半島都市報》

山東青島二高中二五班的學生王志誠，於2月22日在網上發佈了一項籌款活動，希望集結社會力量，為媽媽的家鄉修路。「沒想到10天就籌集了3萬元（人民幣，下同），現在已開始動工了。」

今年春節期間，王志誠來到了媽媽的老家澤澤市巨野縣謝集鎮張馬魏村，眼前的情景讓他大吃一驚：村裡的路高低不平，泥濘不堪，稍不留神就可能被絆倒；如遇雨雪天氣，泥濘不堪。他與媽媽、村民交流後得知，村裡曾嘗試過修路，想爭取政府財政支持，想挨家挨戶集資，但都失敗了……

起了一個「鄉村路，我心中的泥濘」募款項目，希望「有錢的出錢（多少在情義），沒錢的出力（轉發募捐）」，共同幫助村民們早日行走在平坦的馬路上」。短短10天，經過424次網絡愛心接力，募集了30,025元。

在村主任等人的支持下，張馬魏村的道路已經開始修建，爭取在春季農忙前完成部分項目的施工。修路一共需要四五十萬元的資金，王志誠只負責其中三萬元的募款，但依舊參與了全過程。

■《半島都市報》

請攜帶此廣告指名找華人銷售經理

Sterling McCall TOYOTA

超低的價格和優質的售後服務
不是吹出來的，放馬Houston所有的TOYOTA車行
唯有我們的銷售團隊做到了
當您決定買TOYOTA之時，請務必聯絡我們
我們會不惜一切代價 讓您成為我們的顧客

休城唯一、堪稱全美唯一
華人一條龍「銷售、貸款、售後服務團隊

（銷售部經理）
由Steven Ye and David Luo 提供超低售價，眾口皆碑
（貸款部經理）
由Ray Lee 幫您完成貸款和過戶手續，簡便快捷
（服務部經理）
由David Wang 為您解決任何繁雜難題，開的安心

請速與我們聯繫
(713) 518-3169

9400 Southwest Freeway Houston TX 77074

Bella 張 (281)223-2919

營業時間：星期一至星期六 9:00AM-6:00PM 電話：713-484-7777

我們也有商家Business 最優質的網路和電話、電視服務 餐館、辦公室、商場……

限時優惠 免費基本安裝!!

多種型號全自動清洗及易拆洗抽油煙機，特價\$288-\$595
**有抽油煙機樣品展示和專人為您詳細解釋及專業安裝。
★所有優惠有條件限制，請來電洽詢

多型號全自動清洗及易拆洗抽油煙機，特價\$288-\$595
**有抽油煙機樣品展示和專人為您詳細解釋及專業安裝。
★所有優惠有條件限制，請來電洽詢

多型號全自動清洗及易拆洗抽油煙機，特價\$288-\$595
**有抽油煙機樣品展示和專人為您詳細解釋及專業安裝。
★所有優惠有條件限制，請來電洽詢



江西南昌高新區古塘黃村的75歲村民黃英儒，50年如一日寫了30多本當地天氣情況的日記，將氣象預報、歷史記錄、觀察天氣作為研究對象，成為當地有名的「活氣象台」。

從1965年開始，黃英儒下決心記錄每一天的氣象，堅持記錄天氣變化，水稻、油菜等農作物培育信息和魚苗、家禽的生長信息。

黃英儒還曾總結上一年天氣規律，並預測新一年的天氣形勢。他稱：「從記錄上看，每次回潮都持續三四天時間，每次回潮後都會下雨。」

■香港文匯報記者 王迪 江西報道

東莞「賣身節」潑水慶開春

具有400多年歷史的廣東東莞市東坑「賣身節」10日隆重舉行。來自港澳台等地的民眾，在「賣身節」來自潑水互送祝福的新方式，歡慶開春。

相傳400年前，東坑有一家姓盧大戶，為趕在清明前開耕，選定每年農曆二月初二這個農產品交易集市日，貼出請農耕長工的啟示。此後，沒有田地、工作的青年，都在二月初二坐在村的圍牆上，頭戴斗笠，身披粗布以示「賣身」。

現在，「賣身節」已成「歌頌勞動、祈福歡樂」的節日，人們自發「以水為財，濕身為樂」。

■中新社

豫龍門石窟看經寺首迎客

「世界文化遺產」河南洛陽龍門石窟10日首度對外開放「特窟」——看經寺，窟內雕刻有世界現存最完整、規模最大的29尊羅漢群像。

看經寺位於洛陽龍門東山萬佛溝北側，開鑿於中國唐女皇武則天至玄宗時期，距今已有1,300年歷史。是龍門石窟禪宗的代表洞窟，洞窟高9米，進深10米，寬10.5米。

龍門石窟研究院研究中心主任路偉介紹，所謂「特窟」，指文物極為珍貴、藝術價值和研究價值極高的洞窟。這類洞窟很少讓遊客入窟參觀，僅供專家研究。■中新社

10日是農曆二月初二「龍抬頭」，民間有「二月二龍抬頭，一年都有精神頭」的說法。安徽省合肥市瑤海區光明路街道金大塘社區開展公益理髮活動，為轄區內的小孩免費理髮，為他們「剪一個好彩頭」。

■香港文匯報記者 趙臣、通訊員 解深 合肥報道

LEXUS 新車可享有兩年免費換機油及油隔服務

☆☆另有大量優質二手車選擇☆☆

MARTIN MA 馬田澤

請電話預約：713-995-2667 (直線) 713-501-6888 (手機)

通國、粵、英語

千寶汽車修配廠

12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072

Tel: 281-776-0800

鈹金・噴漆部 I-CAR 引擎・電機部 ASE

精通保險理賠法: AAA, 州農場保險指定修護廠

USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU, G.M.A.C. 等等

OPEN SHOP PROGRAM

鈹金修護，爭取減免或自付款，保證復原如新

最新電腦控制，下吸式，氣熱，無塵烤漆房（原廠標準，且有終身保證計劃）

修護期間，備有免費（收費）租車

全車開入式拉大板機（三臺）

噴射式引擎，電腦控制系統專家

精修電系，噴射式供油系統

四輪（電腦輔助）定位

原廠標準保養，冷暖氣

引擎修護，剎車，底盤，變速箱等等

州政府汽車安全年檢

美國汽車修護協會檢定特級 (Master) 技師

歡迎維修 "Extended Warranty"，減或免自付款

德州政府核准磨氣磨機專家。可申請高達 \$600.00 政府補助款，協助低收入者通過汽車年檢。

電腦雷射光束 大樑檢分析儀

拖車服務 (281) 564-4350 (24小時服務) (英、華語)

E-mail: autoritecollision@yahoo.com

SUMMER Energy 最低的價格，最大的優惠 我們代理住家及商業用電服務

通用傳訊 xfinity Comcast General Communication Inc.

75MB 快速穩定上網 電視+網路+電話 多種省錢套裝任選擇

★Comcast電話包括免費無限制打中國、香港、新加坡、加拿大和韓國。

我們也有商家Business 最優質的網路和電話、電視服務 餐館、辦公室、商場……

限時優惠 免費基本安裝!!

多種型號全自動清洗及易拆洗抽油煙機，特價\$288-\$595

**有抽油煙機樣品展示和專人為您詳細解釋及專業安裝。
★所有優惠有條件限制，請來電洽詢

dish 最佳中英文電視台 最新優惠\$14.99/月

長城平台22個頻道 \$19.99/月

台灣天王套裝21個頻道+TVBS \$19.99/月

香港翡翠電視9個頻道 \$34.99/月

英文120個新聞、體育、娛樂頻道

永久免費HD高清晰頻道 ★優惠套裝需加訂英文頻道

DIRECTV 超值 120個英文台 \$26.98/月

Now part of the AT&T family 6個中文台 中天頻道+CCTV4+鳳凰衛視+鳳凰資訊台+江蘇衛